

# 现今在监狱中的魂

(63-1110M)

<sup>1</sup> 谢谢你们。让我们低头祷告一会儿。

天父，我们为今天能够有这个机会再一次聚集在一起而感激你。我们知道，终有一天我们这必死的身体将有最后一次聚集，然后我们将以荣耀的身体与你相聚，各个时代得赎的人都要在那里聚集[译校者注：来 12:23，帖前 4:17]

<sup>2</sup> 哦，我们的心在极大的盼望中跳动着，等候着那时刻的到来！带着这样的盼望，我们一切的恐惧都消失了。我们没有什么可害怕的，也没有什么可畏惧的。我们盼望着永恒的神对我们所作出的应许，我们知道那就是真理，我们也为此而活着。我们为那时刻而活，那时这必朽坏的将要改变，我们都要象他[译校者注：林前 15:51-53，约一 3:2]。不再有疾病、不再有痛苦、不再有悲伤[译校者注：启 7:17，启 21:4]。哦，那时这一切都要过去。我们带着内心的喜乐，怀着信心和勇气，期待着那一天的到来。

<sup>3</sup> 主啊，这就是我们今天在这里聚集的原因：来承认我们的过错、祈求神的怜悯。这就是我们今天上午来到祭坛前的原因，因为知道我们都是必死的人，我们里面有许多过失，满是瑕疵。我们来是要承认我们的过失，并且敞开心怀仰望我们的天父，祈求他赐给我们各样的福气，更新我们的力量和信心。就是在这个时刻，当我们照着“与基督耶稣一同坐在天上”[译校者注：弗 2:6]的应许来这里聚集时，他会赐给我们的。因为照他的应许，我们认定自己已经出死入生了，并且现在被提到属天的气氛里，与他同坐。愿他今天上午教导我们那些他要我们知道的事，赐给我们生命的粮，叫我们能够继续奔那摆在我们前头的路程[译校者注：来 12:1]。主啊，应允我们。这是我们的祷告，奉耶稣基督的名求。阿们。

你们请坐。

<sup>4</sup> 向各位问候上午好。今天上午能和你们再次在敬拜的属天气氛里聚集，真是太好了。

<sup>5</sup> 我稍微迟到了一点。几分钟前我们接到几个紧急的电话：有个男孩躺在那儿快死了，但主摸了他的身体，他就康复上路了。这事是真实的，就如我现在站在这里一样真实。所以……

<sup>6</sup> 这里站着有一个男孩，他是我亲戚的儿子。他们一直是天主教徒，但当今天上午他们去作弥撒时，有某样东西叫他们到这儿来。所以，他们作了改变，就到了这里，还准备受洗。我们的主任何时候总是行奇妙之事，一直是这样。他们想要进来却进不来，因为会堂里外都挤满了人。他们说：“根本没办法进去。”

<sup>7</sup> 我说：“那么，你们想和我谈谈吗？就到我家去，我们可以在那里谈。”

<sup>8</sup> 我想，在开车去纽约的途中，我们要去那儿参加一个聚会，我就在想，如果能来这儿停留一下就太好了。我知道在这儿的逗留必使我舒畅，并且从你们的火热中，我的火热也可以加添。于是我们就在这里逗留一天，来参加今天上午的聚会。我们是前天中午到达的。

<sup>9</sup> 然后我们不得不离开。我原打算今天下午离开，但又想……还是明天一大早出发吧。从这里去纽约的途中可能遇到雪啊什么的。我们要经过弗吉尼亚州，穿越山岭，也要越过阿勒格尼，就是阿迪朗达克山的底部。

<sup>10</sup> 我们开始会，我忘了，会在那儿的一个体育馆，是个新的。他们把旧的圣尼哥拉体育馆拆了，建了这个新的。据我所知，我们是这个新体育馆开始出租的头一批顾客，我们定了几个晚上。我们为此很感激，也感激纽约那些五旬节派的信徒们。我想我们已得到几个教会的合作，我们期待有一段美好的时光。

<sup>11</sup> 若主愿意，下周什么时候我们会回来。如果这是神的旨意，那么我们希望下个星期天能在这儿停留，并举行星期天上午的敬拜。

<sup>12</sup> 你看，我老是这样，下个星期天又要打搅我们的牧师了。就象今天上午一样，我在想，或许今天上午在这儿讲一堂道，我就来了，事先也没跟他打个招呼。这里有一群好的会众，我也看见从外地来的人在这里。我想，今晚要是牧师没什么特别的安排，我们可以来个简短的聚会，也可能为病人祷告。[VGR 原注：内维尔弟兄和会众发出欣喜的声音] 谢谢大家。

<sup>13</sup> 我们希望今晚能为病人祷告，传讲关于神的医治，然后为病人祷告。如果牧师同意的话，我们可以早些开始，早些结束。哦，你们通常七点半开始，是吗？那么，今晚七点开始怎么样，七点？[VGR 原注：内维尔弟兄说“阿们”]好，那么我七点半就可以开讲。如果可以的话，让我到八点或八点半结束，那样，大家就可以早一点回去。我说“八点或八点半”的时候，大家都笑了。我希望到那时候就结束讲道。你们知道，至于为病人祷告，我们从来不知会持续到什么时间。

<sup>14</sup> 今年秋天自离开你们以来，我们过得很愉快，主在许多事情上大大地祝福了我们。今晚若主愿意，我想告诉你们几周前在科罗拉多州，神最近一次眷顾我的事。这就是我想现在跟你们分享的，这或许能激发病患之人的信心，使我们今晚能有个美好的医治聚会。

<sup>15</sup> 现在让我们开始今天上午的聚会。大约一个月前，我的心被某件事所触动。也许至今……他们在录音吗？他们在录音吗？好的。我要知道这磁带是否送去别的地方。我不能说今天上午我要传讲的肯定就是这事……我不能说这个就是……我知道它，今天上午的信息，是正确的。瞧，信息本身必定是正确的，但我想要传讲的是我心中一直思考着的一个问题。它看来是那么地真实。然而，自从我进来之后，实际上自从它被启示给我以来，我就一直感到十分害怕，惟恐我说错了什么，给大家留下错误的印象。它是一个……我……

<sup>16</sup> 我把打算要讲的内容写在了本子上，但我删掉了一部份，免得它太强了。因为，你看，如果一个人……我爱主神，我知道我爱他的唯一方法，就是因为我爱你们。明白吗？那是我知道的唯一方法。然而，我不愿将所得的启示留着不告诉你们，若那是必须告诉你们的。不过，我又怕说得稍重一点，会伤害到某些人。你只能走到台上，然后随着圣灵的带领说出你要说的事，就是这样。有时候，你可能说到什么事，而什么人会……有人可能会曲解你所说的，他们就会跑到另一个极端去。然后，那人就会说：“哦，就是这样的，你看。”

<sup>17</sup> 但是，我要你们知道我打算说的事只是推测，“推测”一词的意思是“未经授权而去冒险”。所以我是……我没有说它真是那样，它只不过是一点小想法，我想说给你们听，让你们去琢磨琢磨，看看你们会怎么想。当然，它会符合圣经的，因为除了符合圣经的东西，我不会传讲任何其它东西……

<sup>18</sup> 但那个时刻已经来临了吗？这些发生在周围的事情表明已经到了那个时刻吗？我全身心地祈求那不是的。明白吗？我祈求现在还不

是那时刻。那事会发生的，然而，已经到了那个时刻吗？明白吗，这正是我想知道的。现在大家完全清楚，我是不知道那时刻是否已经来到了。[VGR 原注：会众说“阿们”] 我只是在想……是那时刻了吗？如果是的话，愿神怜悯我们。但如果现在还不是那时刻，就让……它也是要来到的。

<sup>19</sup> 若主愿意，我们即将有一次大型巡回布道。圣诞节一过，我要去海外，到欧洲和亚洲去，特别是欧洲。然后，我会回到美国，在这里举办一些聚会，之后我要重返南非。九月二日我会在德班开始聚会，我想，会持续到九月十日，然后有三天的时间，从那里到约翰内斯堡，再重新开始。但是我想，在四月份我们出发去北欧诸国，挪威、瑞典、芬兰、荷兰、瑞士和德国，以及穿过欧洲。因此，请为我们代祷。

<sup>20</sup> 在圣诞节期间和之后，我们这儿会有几堂聚会。顺便说一下，我们要在这儿过圣诞节，孩子们想回家过圣诞节。我们热爱亚利桑那州，但你们知道我们所想念和难以忘怀的，就是这个教会和你们大家。无论我们到哪里、做什么，都是……孩子，我和妻子，我们都忘不了这里。没有一个地方能像这里。正是这样。没有一个地方。

<sup>21</sup> 我航行过七大洋，到过各个地方，但对我来说，没有一个地方像这个小地方一样神圣。一旦你离开这里，你就会明白我的感受。这里总是有不一样的东西。我在全世界传过道，但在任何时候、任何地方都没有像我站在这里，这样容易感受到神的灵和自由等等，是这样的。

<sup>22</sup> 神啊，让它……那天，当我把房角石放在这教堂地基里的时候，我说：“主神啊，不要让它倒塌。”

人们说：“两个月内，这里就会变成车库。”

<sup>23</sup> 我说：“主啊，不要让它倒塌。让这教堂站立住，让人们来这里赞美你，直到耶稣再来。”我确信必会是这样。

<sup>24</sup> 现在，让我们翻开圣经，期待主赐福给我们。我们要读几节经文。我把要引用的经文写在这里，作了一点笔记。我要朗读三处的经文，我先读给你们听。我先读《犹太书》5-6 节。你知道，《犹太书》只有一章。然后，我要读《彼得后书》2:4-5。接着读《彼得前书》3:18-20。

<sup>25</sup> 若主愿意，我今天上午讲的题目是：“现今在监狱中的魂”。“现今在监狱中的魂”，被监禁，永远被定罪，永远无法得救。明白吗？就是那些已经被囚禁的魂。

<sup>26</sup> 现在，让我们先来读《犹太书》。我相信，我最先记下的章节是在《犹太书》里，然后是在《彼得后书》里，最后是在《彼得前书》

里。我本想把《犹大书》读完，但为了节省时间，因为已经十点半了，我要从第 5 节读起。我们都知道，这个犹大算是耶稣基督的弟弟[译校者注：太 12:47-48，太 13:55-56，约 2:12，路 8:19-20，可 3:31-32]。看到了吗？他是约瑟的儿子。

从前主救了他的百姓出埃及地，后来就把那些不信的灭绝了。这一切的事，你们虽然都知道，我却仍要提醒你们。[译校者注：犹 5]

<sup>27</sup> 先是救了他们，带他们出埃及，然后不得不把他们灭绝了，因为他们没有继续持守给他们的信息。你们明白吗？

又有不守本位，离开自己住处的天使，主用锁链把他们永远拘留在黑暗里，等候大日的审判。[译校者注：犹 6]

<sup>28</sup> 那些天使曾呆在天堂里，没有守住本位和他们的住处，堕落了，现今被锁链永远拘留在黑暗里，一直等到大日的审判，那时，他们要与一切不信者同受审判。

<sup>29</sup> 在《彼得后书》第 2 章，从第 4 节开始，它就在《犹大书》前面的一些。

就是天使犯了罪，神也没有宽容，曾把他们丢在地狱，交在黑暗坑中，等候审判。

神也没有宽容上古的世代，曾叫洪水临到那不敬虔的世代，却保护了传义道的挪亚一家八口。[译校者注：彼后 2:4-5]

<sup>30</sup> 神不宽容那些天使，将他们拘留在黑暗里，藉着挪亚时代的洪水，用毁灭来定世人的罪。

<sup>31</sup> 在《彼得前书》第 3 章里，从第 18 节开始，我们再读一段。现在请仔细听。

因基督也曾一次为罪受苦，就是义的代替不义的，为要引我们到神面前。按着肉体说，他被治死。按着灵性说，他复活了。

他借这灵曾去传道给那些在监狱里的灵听。[译校者注：彼前 3:18-19]

他去给那些在监狱里的人传了道。

就是那从前在挪亚预备方舟、神容忍等候的时候，不信从的人。当时进入方舟，借着水得救的不多，只有八个人。

这水所表明的洗礼，现在借着耶稣基督复活也拯救你们。这洗礼本不在乎除掉肉体的污秽，只求在神面前有无亏的良心。

耶稣已经进入天堂，在神的右边；众天使和有权柄的，并有能力的，都服从了他。[译校者注：彼前 3:20-21]

现在让我们再次祷告。

<sup>32</sup> 天父，在这些经文里面有三个见证，在经文里有三个地方共同作证。在你的道中你说过：“凭两三个人的口作见证，句句都可定准。〔译校者注：太 18:16，林后 13:1〕”现在，神啊，我向你祷告，求你临到会众当中，将这道和这信息解释出来，在正确的灵意里，愿每个男人、女人、男孩或女孩可以凭着你预定给他们的理解能力得以明白。现在，知道这三个见证都为真理作证。

<sup>33</sup> 我祈求你现在差圣灵来到我们当中。我们必要仰望他，他是我们的君王，今天上午他就在我们当中，就是主耶稣基督。在他里面我们凭信心而被提升，现在与他一同坐在天上〔译校者注：弗 2:6〕。我们等候他的信息。主啊，愿你藉着我们传讲信息。我们祈求你膏抹传道人的嘴唇，开启听道人的耳朵，愿人们藉着我们而听到信息。愿尊贵荣耀归给神，他就是经文。我们这样祈求，是奉主的名，阿们。

<sup>34</sup> 要记得今晚的聚会是个医治的聚会。我想不需要分发祷告卡，我们只是为病人祷告。我有些事要告诉你们，希望能把会众带到一个地步，使各种疾病都得医治。我知道，只要我们完全相信，就必成就。

<sup>35</sup> 现在，来看这个信息，现今在监狱中的魂！

<sup>36</sup> 人的魂不是人的身体，是魂。明白吗？魂是灵的本质。那么，当一个人的本质……当神说：“我们死在过犯中……〔译校者注：弗 2:5〕”圣经明明告诉我们，我们已经死了，我们的生命与基督一同藏在神里面〔译校者注：西 3:3，弗 4:30〕，并且有圣灵为印记〔译校者注：弗 1:13〕。瞧，不是你的身体死了，也不是你的灵死了，而是你的灵的本质死了。明白吗？这本质就是魂。你若重生的话，你的魂的本质就是神。你若没有重生，它就是属世界的。任何东西有开始就有结束。所以，你拥有永生的唯一方法就是拥有那未曾开始的生命。但当你出生时，你的生命就开始了。当神将生命气息吹进你的鼻孔时，你就成了“一个活魂”〔译校者注：创 2:7，林前 15:45，中文和合本圣经里这两处均译为“有灵的活人”。〕然后，你的生命就开始了。但当你……

<sup>37</sup> 你里面的本质，一生长下来就是属世界的，是与神隔绝的〔译校者注：西 1:21〕。人实际上是动物，的确是这样。每个人都知道我们是哺乳动物。有多少人知道我们是哺乳动物？我们是热血动物，那就是我们的样子，是属地的被造物〔译校者注：林前 15:47-49〕。但你们看，使我们与其它哺乳动物不同的，就是神把魂放在我们里面。明白吗？别的哺乳动物用不着穿衣服。别的动物用不着穿衣服来遮羞，但我们人要。我们是唯一要穿衣服的，因为我们人有魂。但是，从起初神就知道人的样

子是什么。他创造地球，创造所有的动物，从最低级到最高级，最高级动物就是人。

<sup>38</sup> 首先，人被造的时候，他是照着神的形象造的。

<sup>39</sup> 神是个灵。《约翰福音》第4章。“神是个灵，所以拜他的，必须用灵和真理拜他[译校者注：中文和合本圣经把此节不准确地翻译为‘神是个灵，所以拜他的，必须用心灵和诚实拜他。’”。而“神的道就是真理[译校者注：约17:17]”。瞧，我们用灵和真理拜他，神是个灵体。

<sup>40</sup> 那时还没有人耕地，神用地上的尘土造人[译校者注：创2:5、7]。

<sup>41</sup> 然后，神取下他的一条肋骨，由此造出一个副产品[译校者注：创2:21-22]，从这里就将这个有两性的人[译校者注：创1:27]里分出阳性和阴性来。[译校者注：在创1:27中，人第一次按神的形象被造，神是个灵，所以那时人是一个灵体的人，在他体内有着男性和女性的灵，即该节经文说的“造男造女”。注意创1:27中的“造(create)”这个词，它的意思是：“从不存在的东西变成存在物，即从无到有。”而因为人是一个灵体的人，那时没有肉身的人耕地(创2:5)，于是神用地上的尘土造人(创2:7)。注意这第二个“造(form)”字，不是“创造(create)”，而是“组成”一个肉身的人，即神把生气吹进那泥巴人里。第三个“造make”字，出现在创2:22，神用那人身上所取的肋骨造成一个女人，这就是“加工制造”的意思了。通过对这三处“造”字原文的分析，我们就能弄清因中文圣经里同一个“造”字可能产生的对神造人过程的迷惑不解了。]神把阴性取出来，因为那部份是爱，然后他把阴性放在一个女人里面，亚当称她为夏娃，那是他的妻子[译校者注：创2:23，创3:20]。这就是他之所以能对妻子保持那种天然的“菲里欧(Phileo)”之爱的原因[译校者注：希腊原文圣经新约用 AGAPE 表示神之爱，用 PHILEO 表示人类之爱]。一个男人今天就该是这样的，而女人就该与她丈夫同心合意。男人，阳性。女人，阴性。

<sup>42</sup> 看，神照自己的形象造人，“乃是造男造女”[译校者注：创1:27]，所造的是个“灵人”。接着在《创世记》第2章里说，没有人耕地。于是神把他，指这个“灵人”，放进地上的尘土里，所以，他就成了个属地的人。这个属地的人是哺乳动物，看到没有？属地的人是动物，但神把他的灵，即生命，放进他里头，使他成为一个能作自由选择的人[译校者注：创2:16-17]。

<sup>43</sup> 看，我们以为自己是个个人物。但要记住，我们是什么呢？只是一堆泥土，因为，“你本是尘土，仍要归于尘土。”[译校者注：创3:19] 仅此而已。所以，当你看见这个人在街上走，自以为了不起，虽然他受过一点教育等等，要记住，他只不过是印地安那州的一堆泥土，仅此而已。那个穿一身短衣裙、抽着烟、在街上神气地走着、扭摆着身子

女人，似乎她拥有整个国家，她也只不过是印地安那州的一堆泥土而已，她还要这样回到泥土里。所以，你本来就算不了什么。明白吗？正是那样。那就是原本的你。

<sup>44</sup> 但是在那里有个魂，那个魂就是神做工的对象。只要神能够使那个灵的本质与他自己合一，那么那原有的本质就死了。那本质和那爱世界的心就死了，并且这个世界上的事对他来说也死了。明白吗？因为，你们若爱世界或世界上的事，爱神的心就不在你们里面了[译者注：约一 2:15]。一个人必须重生[译者注：约 3:7]，因此这个本质必须要死去，神的本质就进来并住在你里面。神是那唯一未曾开始、也永不会结束的。

<sup>45</sup> 因此，神有个配搭。神取了这属地的人，你看，他将这永恒的灵和这人合在一起。因为当神成了基督耶稣时，他成了一个人，神就将自己反映在这个人身上，他就是神。明白吗？神在基督里。神住在他里面，使世人与自己和好[译者注：林后 5:19、21]。并且藉着这个完全的人，我们每个不完全的人如果能相信神和接受耶稣的话，我们就成为他的完全。

<sup>46</sup> 神未曾让他的身体见朽坏，也未曾将他的魂撒在阴间[译者注：诗 16:10，徒 2:27、31]。而是叫他在第三天复活，他永远活着。我们将有一个身体，和他自己荣耀的身体相似[译者注：腓 3:21]。

<sup>47</sup> 这就是为什么我们受洗归入他的名，叫我们可以归入他的名、归入他的死、归入他的复活[译者注：徒 2:38，罗 6:3-6]，以致我们也复活，向世人见证我们有了新生命，旧人已死了。我们埋葬了第一个本质。瞧，那第一个本质消失了，现在我们有神的本质。他住在我们里头，我们不凭己意行事，乃是照他的旨意行。我们不以自己的想法为想法。我们是用心灵思考的，而每个信徒是以基督耶稣的心为心的[译者注：腓 2:5]。明白吗？有魂这个东西，这就是我们所传讲的。这就是我此时正在思想的，它在我们里面，就是魂。

<sup>48</sup> 瞧，如果我们留意，有时许多事情发生，我们并不知道是为什么。我们问自己，也问别人。我们不知为什么自己做一些事情。但过后我们才明白，只要我们是基督徒，一切最终都会是完美的[译者注：罗 8:28]。你们都明白这点，每个基督徒都明白，我们为什么那么做。

<sup>49</sup> 我第一次读圣经时，我就纳闷，“神为何让亚伯拉罕，这个伟人，站在那儿说撒拉不是他妻子呢？”[译者注：创 12:10-20，创 20:1-18] 神怎么会让他站在那儿撒谎，做那些事呢？然后，他又怎么会让亚伯拉罕



离开神告诉他们不可离开的应许之地呢？任何离开应许之地的犹太人都是背道者，因为神将那地给他们，并应许他们留在那里。明白吗？但他们却离开了。亚伯拉罕下到基拉耳去[译校者注：创 20:1]，若不是这样的话……

<sup>50</sup> 否则基拉耳的王亚比米勒就不会爱上撒拉，并打算娶她。亚比米勒是个好人、一个义人。之后，他可能准备……我下面说的，听起来有点滑稽，但会使你觉得很逼真。他洗了晚浴后、穿上睡衣、作了祷告，就上床睡觉。主向他显现，说：“你是个死人哪！”[译校者注：创 20:3] 这人并没有作什么恶，他绝对是被亚伯拉罕和撒拉两个人骗了。是的。神说：“你娶了别人的妻子，不管你作了多少祷告，我都不会听。你是一个死人哪！看，那人是我的先知。”[译校者注：创 20:3-7] 明白吗？

<sup>51</sup> 瞧，这太难理解了。但是，若不是这样，我们就不会知道恩典是什么。

<sup>52</sup> 还有一个问题，亚伯拉罕有一个象撒拉那样可爱的妻子，为什么还要娶夏甲呢？[译校者注：创 16 章] 他并不想这样做，明白吗？是撒拉叫他做的。然后，主告诉他说：“你该听撒拉对你说的话。”为什么？因为必要有一个以实玛利，这样，“使女的儿子不可与自主妇人的儿子一同承受产业。”[译校者注：加 4:30]”明白我的意思吗？

<sup>53</sup> 这一切都是预表[译校者注：来 10:1，西 2:17]。还有，为什么那先知[译校者注：指何西阿]要娶淫妇，并与她生两个儿女呢？[译校者注：何 1:2] 这是一个征兆。为什么这个人[译校者注：指先知以西结]左侧卧三百九十日，然后右侧卧四十日[译校者注：结 4:4-6]？这也是一个征兆。为什么先知以赛亚脱掉衣服行走在以色列人面前[译校者注：赛 20:2-4]？所有这些事都是预表和影儿。明白吗？我们得有这些事来帮助我们更明白属灵的事。

<sup>54</sup> 同样地，许多时候事情发生在我们身上，我们并不知道为什么。其实，是神向我们预示某件事。

<sup>55</sup> 我的生平故事你们都知道，我记得的第一件事就是……可能你昨天告诉我什么，我今天就忘了。但有些发生在年少时的事，我们却一直记得。我们许多人都是这样。我这样说听起来很荒唐，就是我还记得当我还是小孩的时候，穿着长衫爬来爬去的样子。那种小孩长衫，你们有些与我同龄的人还会记得，婴儿以前都穿很长的长衫。我还记得，我叔叔走进来站在火炉边，我爬过去抓起他脚上的雪来吃。

<sup>56</sup> 下一件在我生命中发生的事，我还记得，是一个异象，是我得的第一个异象。它告诉我，我一生的大部份时间将住在一个叫新阿尔巴

尼的城市附近。我本是生在山区的孩子，出生时甚至没有医生。你们都知道，我至今已在这儿住了大约五十年，正如异象所说的。

<sup>57</sup> 后来，我一直知道在什么地方有位神。还是小孩的时候，他就对我说，永远不要抽烟、不要喝酒、不要糟蹋身体，即不要和女人做不道德的事等等。还是少年人的时候，我对此总感到惊恐。

<sup>58</sup> 后来，我有一次出外打猎，爱打猎好象是我的第二天性。我和一个男孩一同去打猎，他叫吉姆·波尔，是个可爱的伙伴。我想他的孩子也来这里聚会，就是小吉姆。很好的一家人，我认识波尔一家。当我们还是小孩时，吉姆和我住在学校里，睡在一起。我们的年龄相差六个月。吉姆的枪走了火，打穿了我的两条腿，那枪离我实在太近了。我被送到了医院，躺在那儿快死了。那个时代，没有青霉素，什么也没有。他们在我底下铺一块橡胶床单，当晚……我得知他们打算第二天上午给我动手术。

<sup>59</sup> 他们拿工具来清洗了伤口，有一大块肉要弄掉，他们拿剪刀把它切掉了。我不得不紧紧地抓住一个人的双手。他叫弗兰克·埃奇，最近他刚自杀。我得紧紧地抓住他，当他们动完手术后，他们不得不把我的手从他的手腕上掰开。我尖叫着、哭喊着，象这样牢牢地抓住他的手，他们把腿的那部份肉切除了。当时我才十四岁，还是个孩子。

<sup>60</sup> 那晚，我想方设法使自己入睡，他们……我醒过来，什么东西溅了出来。那是血，我猜差不多有半加仑，是从静脉流出来的。他们给我作了X光透视，他们说，枪眼离一侧的动脉太近了，只要稍碰一下，动脉就会切断，然后我就会大出血。“完了，”我想，“这就是我的末日了。”我把手放下来，象这样，又举起来，血就顺着手流下来，我躺在自己的血泊中。我按铃叫人来。护士过来就用毛巾把血吸起来，因为他们也无能为力。

<sup>61</sup> 次日上午，我身体极度虚弱。你们知道，那个时代他们没有输血条件，他们就给我做手术。他们给我吸一些乙醚，我猜想，你们还记得旧时用的那种乙醚，是一种老式的麻醉药。在乙醚的作用下，我八小时后才醒过来。他们不得不给我用很多乙醚。所以，他们以为我不会醒来，因为他们叫不醒我。

<sup>62</sup> 我还记得，当时罗伊德夫人在医院里看护我。我永远忘不了这位妇人。无论发生什么事，我都不会忘记她。当时，她还是一位少妇。她丈夫是这里汽车制造厂的监督。我记得，她就站在我身边，还有斯图尔特夫人。实际上，我的医疗费是她们付的。我……我们家里连饭

都没得吃，怎能付得起几百块的医疗费呢？然而，她通过她的教会联合会和三 K 党为我付了医疗费。她们是共济会会员。我永远不会她们。看到没有？无论她们做什么事，无论她们是什么人，我还是……有些事总是存在我心里，看，就是她们为我所做的事。她们把医疗费付给了里德医生。他还活着，住在富尔顿港，他能告诉你们这故事。

<sup>63</sup> 当我从乙醚的作用下醒过来时，在我身上发生了一件事。我一直相信那是一个异象。因为我太虚弱了，我……他们以为我快死了。罗伊德夫人一直在哭。当我睁开眼睛看，我能听到她在说话，之后我又睡过去了，然后，又醒来两三次。后来，我看到一个异象……

<sup>64</sup> 这事七个月以后，我不得不又去医院，把医生上次没有取出来的猎枪弹丸和油污的猎装从我的腿中取出来。因为，我得了败血症，两腿浮肿，肿了两倍粗。他们想从我的臀部根处截掉两条腿。我说：“不，可以再高一点，就从这里截掉。”我简直忍受不了。明白吗？最后，里德医生和从路易斯维尔来的珀尔医生做了手术，从那里切开，把弹丸取了出来。今天，靠着神的恩典，我有了两条完好的腿。

但是，在最后那个异象里，我看见……

<sup>65</sup> 头一个异象是我醒来时看到的，然后，我就魂游象外。我想，我是在阴间里，很清楚的……

<sup>66</sup> [VGR 原注：会众中有位弟兄说：“对不起，先生，这里有位妇女晕倒了，就在这里。”] 那好，请一个人按手在她身上，她……若是可能，让她呼吸点新鲜空气。哦，若有人站在那边，请按手在她身上。让我们祷告。

<sup>67</sup> 亲爱的主耶稣，我们的姊妹今天上午可能生病了，她昏倒在教堂里。愿你的恩典、力量和能力……现在有手按在她身上，是代表着你。圣经说过：“这些神迹将随着那信的人。手按病人，病人就必好了。”[译校者注：可 16:17-18] 现在，因神的荣耀，愿我们的姐妹脱离这疾病，得以痊愈。我们这样求是奉耶稣基督的名，并将她交托给你。阿们。

<sup>68</sup> 让她呼吸点新鲜空气。空气实在太闷了。我在这儿也能感觉到，实在是太闷了。在台上，我也有一种昏昏沉沉的感觉。有四五次我都有那种感觉。如果……只要她觉得好一点，就带她去能呼吸到新鲜空气的地方。那很好。啊，瞧。你们知道，空气实在太闷了。我们每个受造的人，都会产生热量，在有限的空间里导致生病。若是有人带水来，或给她披上点什么，她很快就会好的。现在好了。明白吗？好的。[VGR 原注：会众中有位弟兄说：“伯南汉弟兄，让我们再开几个门。”]

好的，你们可以打开几个门，让新鲜空气多进来一点，让我们想点办法，尽力而为吧。

<sup>69</sup> 这一次，我得到这个异象，我就想，我已经度尽此生，进入了痛苦中。

<sup>70</sup> 七个月以后，在克拉克郡纪念医院，我做了第二次手术。那时，我醒来的时候，我以为我正站在西部。我又得了另一个异象：空中有个巨大的金色十字架，主的荣耀从那十架上流下来。我站在那儿，手这样伸出来，那荣耀降临到我的胸膛里。我……然后，异象就离开了。这个异象临到的时候，我父亲正站在那儿看着我。

<sup>71</sup> 我总觉得，你们……认识我的人都知道，这些年来我总想到西部去。你们知道这是怎么回事。我总觉得西部有什么东西一直在吸引我。曾经有位星象学家告诉了我同一件事，说我该去西部。当众星的轨迹等交汇一起的时候，我就在那迹象发生的时候出生，并说在东部我不会成功，我必须去西部。去年我去西部，去完成我一生要完成的心愿。看到了吗？

<sup>72</sup> 我为何在西部的亚利桑那呢？呆在沙漠那里，每月花 110 元的租金，而这里却放着一间带家具的牧师房给我，简直荒唐透顶。不是吗？但是，这是为了听从主。明白吗？这就是我知道该做的事。你们都知道那些异象和在那儿发生的事。在这方面，我想告诉你们……[译校者注：这里指的是七位天使在金字塔形状的云中来临，给伯南汉弟兄一个使命，就是回到杰佛逊维尔来揭开启示录第六和第七章中七印的奥秘。当七位天使离开的时候，他们在高空形成了—朵云，是科学家所无法解释的。伯南汉弟兄从 1963 年 3 月 17 日到 24 日每天晚上上传讲七印的信息，该信息已翻译成中文，书名是《七印的启示》。]

<sup>73</sup> 如果我们的姐妹还觉得虚弱，罗伊弟兄，如果她……请你带她到什么地方，或让她在这里的什么地方，能多呼吸点新鲜空气或别的，那肯定会没事的。因为我觉得，她现在没事了。看，她没事了。她只是有点头晕的病。所以我说，你们要是带她到这儿来就好了，这儿的空气……罗伊弟兄，请把这些窗户拉上去[译校者注：指英美国国家那种往上提就是打开玻璃的窗户]。要是这位姐妹想要过来，那更好。明白吗？罗伊弟兄，要是她想过来的话，那很好。当她过来的时候，不用担心什么。

<sup>74</sup> 当她从这儿经过的时候，我要按手在她身上。请你们原谅，就一会儿。愿神赦免我……就是这样，弟兄。

<sup>75</sup> 天父，你的这位女儿，今天上午坐在这里，她是来听信息的，但撒但想要拦阻她，不让她听信息。然而，它无法做到。“撒但，你做

不到！奉耶稣基督的名祷告。”

好的。那个门，我想如果开几个……？……那么可以通风，随你们便。

<sup>76</sup> 哦，你们说到空气闷。你们应该到海外的一些地方去看看。在那儿，麻疯病人和癌症病人一个摞一个地放在一起。哦，太可怕了。你知道吗，简直没办法呼吸。就象那样，人都躺在那些大建筑物里，空气因疾病而受到污染。你们都知道麻疯病是什么。他们躺在那儿，没有耳朵、半边脸被吞食了，没有胳膊，装着木腿等等，一个摞着一个躺在那儿。许多人就死在那里。你们知道，那些躺在外面的一个摞着一个，还想方设法要挤进来听讲道。

<sup>77</sup> 现在，让我告诉你们有关这个异象。其实有两个异象，但我要详细告诉你们其中的一个异象。当我在西部的时候，总是想告诉你们。

<sup>78</sup> 今天上午这信息的目的，是向教会传达神要我向教会传达的一切事，是尽我所知地，随着神的带领。这异象震动了我，所以我要把它传达给教会。这只是给这个会堂的会众听的，明白吗？在这个异象里，第一个异象，是这样发生的。

<sup>79</sup> 这异象临到我的时候，我身体极度虚弱，血都差不多流尽了。然后，我去到……我想我正坠落到没有尽头的永恒里。你们许多人以前听我说过这个。我正坠落到没有尽头的永恒里。一开始，我穿过好像云一样的东西，然后穿过一片黑暗，一直向下、向下坠落。接着，我意识到我已进入了丧失者的处所，在那儿我尖叫着。我看着，看到了一切可怕的东西都在那儿。那地方是根本没有底的。我怎么也无法阻止下坠，好象我要永远这样下坠。我不断地下坠，没有地方可以停靠一下。

<sup>80</sup> 你看，相比之下，这与我不久前在这里得到的异象有多么的不同啊，在异象中，我与许多的人在荣耀里。[译校者注：指伯南汉弟兄在他的许多信息中提到的“越过时间的帷幕”，即他被带到蒙福者所在之处的那个异象。]但在这个异象里，我不断坠落，最后，我声嘶力竭地喊爸爸。当然，我只是个孩子，只能这样喊叫。我声嘶力竭地喊爸爸，爸爸不在那里。我声嘶力竭地喊妈妈，妈妈根本不在那里。“快抓住我啊！”我继续往下坠落。然后，我声嘶力竭地喊叫神。神根本不在那里。那里什么也没有。

<sup>81</sup> 过了一会，我听到了我所听过的最凄惨的声音。那是一种恐怖极顶的感觉。无法形容，即使是被真正的烈火烧也会比那一幕惨象好受一点。那些异象从来都不会错。那是我曾有过的最恐怖的感觉，并

且……

<sup>82</sup> 我听见一个声音，像是受折磨时发出的呻吟。我就抬头看声音的来源，看到来的是一群女人。她们涂着绿色的东西，你只能看到她们的脸，她们眼睛底下有绿色的东西，她们的眼睛看上去就像今天的女人涂彩的眼睛。她们的眼睛和脸就像今日的女人一样，她们一直在叫着：“喔，喔，喔，喔！”哦，太可怕了！

<sup>83</sup> 我就喊叫起来：“哦，神啊，求你怜悯我。怜悯我，神啊！你在哪里？你只要让我回去活着，我答应你一定做个好孩子。”我只能这样说。神知道，在审判之日，他要因我的那句话审判我。我是这样说的：“主神啊，让我回去，我答应你，我一定做个好孩子。”

<sup>84</sup> 到遭枪击的那时候，我曾经撒过谎，我几乎什么事都干过了。但只有一件事，我应该说……我最好趁着还在这里，把这事澄清一下。当时，我朝自己的下身看，看见我差不多被炸成两半，我说：“神啊，怜悯我。你知道，我从来没有犯过奸淫。”那是我能向神说的唯一一件事。那时我还未曾接受过他的原谅和一切的恩惠。我只能说：“我从没犯过奸淫。”

<sup>85</sup> 然后，这些可怕的活物把我带到她们那里，在那里我哭喊着说：“神啊，怜悯我吧！只要你让我回去，我一定做个好孩子。”因为我知道，在什么地方必定有一位神。因此，我就呼求他的帮助。那些令人可怕的活物围在四周，我只是另一个新加入的而已。在那里，有一种最恐怖、最可怕、最邪恶的感觉。看上去她们有很大的眼睛、很长的眼睫毛，画得象猫的眼睛那样。那绿色的东西好像溃疡或烂疮。她们一直在叫着：“喔，喔，喔！”哦，多恐怖的感觉呀！

<sup>86</sup> 然后，过了一会儿，我又回到这肉体的生命中。那事使我心神不安。我想：“哦，但愿我永远不要去那样的地方，但愿没有任何人要到那样的地方去。”

<sup>87</sup> 七个月后，我得到另一个异象，我看见我站在西部，那金色的十字架降临在我身上。我知道了，某个处所是被定罪之人所在之处。

<sup>88</sup> 看，我从来没有对这件事留意太多，直到大约四个星期前，我从来没往这方面去想。大约四个星期前，妻子和我到图森城里去买东西。当时，我们正坐在那里，后来妻子和我下楼去，看见那里有一群娘娘腔的男孩，头发向上蓬起，你们知道，像妇女的头发那样。额前垂着刘海，穿着特高的高腰裤，有点像，我猜是像“颓废派”那种人，或者类似那样的人。他们在那里，所有人都在看着他们，他们的头那么

大，你们知道，就象这里那些戴着“脑积水式”发型的妇女们一样。他们都在楼下。

<sup>89</sup> 有位年轻妇人经过那里，她问我说：“你对这有什么想法？”

<sup>90</sup> 我说：“如果你认为他们错了的话，你也应该为你自己的发型感到惭愧。”我说：“他们和你有一样多的权利来这么做，但你们没有这权利互相指责。”

<sup>91</sup> 于是我就上楼去，坐下了。我看到那店里有个自动扶梯，就是彭尼百货商店，它将顾客从楼下带上来。哦，看到那些上来的妇女我当时都要反胃了：有年轻的，年老的，冷漠的，有皱纹的，年少的，各种各样的都有，穿着瘦小的短裙。她们的身体污秽，穿着性感的衣服，作着那种蓬松的发型。她们从自动扶梯上来了，其中一个走出自动扶梯，像那样直走到我所坐的地方。我坐在椅子上，低着头。

<sup>92</sup> 然后，我转过头去看。从台阶上走来一个女人，她正用西班牙语对另一个妇女说话。她是个白人，正在对这个西班牙妇人说话。我正看的时候，[VGR 原注：伯南汉弟兄打了一个响指] 突然间我就变了，意识到我从前看见过这同样的情景。她的眼睛，你们知道，现在女人是怎么做的，将眼睛涂上彩，很时髦的，就像猫，你们知道，她们这样美容眼睛，然后戴着猫镜等等，把眼睛画得像这样，眼睛底下涂着绿色的东西。那就是我是孩子的时候在那异象中见过的东西。这个女人就像我在异象中所见到的一模一样。我全身都发麻了，我四处张望，只见那些人在低声咕哝，你知道，她们正在议论价格和大楼里的各样东西。我只是……

<sup>93</sup> 看来我只是改变了一会儿就恢复了正常。我边看边想：“那些就是我在阴间所看到过的东西。”现在她们就在我的眼前，她们脸上的涂彩就像溃烂一样。我原以为她们因为在阴间才弄成那个样子，眼睛底下有青蓝色的东西。而这些女人也涂青蓝色的东西，那样子跟四十年前我在异象中所见的一样。

<sup>94</sup> 看，大约四十年前，异象就是这样的。我现在五十四岁，那时才十四岁。所以，大约是四十年前，我……而那是……而那数目四十，不管怎么说，刚好是审判的数目。你看，那是……

<sup>95</sup> 瞧，我又看到这些了。当我妻子走过来的时候，我甚至不能跟她说话。她在那儿正给撒拉和其它孩子买东西，衣服或学习用品等。我甚至不能和她说话。她说：“比尔，你怎么了？”

我说：“亲爱的，我……我差点要死了。”

她说：“怎么了？你病了吗？”

我说：“没有。刚才有一件事情发生了。”

<sup>96</sup> 她并不知道这件事。她正等着拿这个录音带去放。我从没向任何人提起过这事。我想：“我要等等。”正如我允诺的，我要先把这信息带给这个教会。明白吗？先把它带给教会。那是我的诺言。今晚以后，你们就明白，我为何要尽力遵守我的诺言。看到没有？

<sup>97</sup> 当时，我注意到那些妇人脸上溃烂般的眼睛。她们有西班牙人、法国人、印度人，白种人都在一起，膨大的发式，你们知道，象灌木丛般立起来，头发这样往后梳，梳得很大，然后向外展出来。你们知道，他们是怎么做的，就是那样把头发固定住。他们那种溃烂般的眼睛涂着彩，眼角往后涂就象猫眼睛一样。他们在低声咕哝，而我站在彭尼百货店里，好象又一次在阴间里一样。

<sup>98</sup> 我-我-我感到那么害怕。我想：“主啊，我必定还没死，而你还是让我到这地方来了。”

<sup>99</sup> 她们正在那儿发出咕哝的声音，同异象里的那样，耳朵仅仅听到那些人咕哝，一直那样。那些女人从自动扶梯走上来，在那周围走来走去，然后，“喔，喔！”就是那些绿色而古怪的眼睛，十分凄惨。

<sup>100</sup> 妻子走过来，我说：“亲爱的，让我单独呆一会儿。你要是不介意的话，我-我-我想回家了。”

她说：“你病了吗？”

<sup>101</sup> 我说：“没有，亲爱的，如果你还要买东西，就去买吧。”

她说：“不用了，我已经买好了。”

<sup>102</sup> 我说：“让我挽着你的胳膊。”看到没有？我就走了出去。

她说：“怎么了？”

我说：“美达，我-我-我……那边发生了点事。”

<sup>103</sup> 当我经历那事时，我这样想：“我们生活在什么样的时代啊？这会第三阶段的事工吗？”瞧，我在这里作了些笔记。

<sup>104</sup> 我们发现，耶稣在他的事工之中，首先向那些有可能得救的人传道。现在我们一定要遵循圣经。耶稣完成了他的事工之后，他的事工遭到人们的拒绝。现在，你们要读字里行间的意义，得出你自己的结论。记住我先前告诉你们的。在他传讲了……

<sup>105</sup> 耶稣作为神所应许的那一位而来，是给那个时代的。我们都知道这点。圣经证实了耶稣基督就是弥赛亚，正是那样。他就是弥赛亚，这一点被神和他的道完全确凿地印证了。这是毫无疑问的。如果有人



对他是弥赛亚有疑问，如果你有疑问，那么你就该到祭坛前说“他不是弥赛亚”。他明明地被证实为弥赛亚。神证实他就是弥赛亚。

<sup>106</sup> 正如五旬节那天过后大约四天，你们知道，彼得在那里对公会的人所说的，他说：“神藉着拿撒勒人耶稣在你们中间施行异能、奇事、神迹，将他证明出来，我们都为这事作见证。看到没有？你们藉着无法之人的手把生命的王钉在十字架上杀了，神却叫他复活，这些事你们都看见了。[译校者注：徒 2:22-23、32，徒 3:15]”明白吗？基督活着，肯定的，今天他仍活着。

<sup>107</sup> 瞧，耶稣明明地来证实他自己，神证实了他，他说了预言。尽管经文也证实了他，但是，在他说预言的日子结束之后，人们还是拒绝他。正是这样。耶稣向那些有可能得救的人传道，但他们却拒绝了他。记住，当他传道的时候，任何人都有得救的可能。我们不知道他们是谁，他们是神所预定的。因此，他继续传道。

<sup>108</sup> 在他传道的日子过去以后，他的事工仍然继续，他向最后一群人传道，他们就是那些在阴间里的魂，无法得到赦免的。这是我从圣经《彼得前书》第 3 章第 18 至 20 节里清楚读到的。明白了吗？基督去向监狱中的，就是阴间的魂传道，他们被锁住，直到审判的日子[译校者注：彼前 3:19]。

<sup>109</sup> 因为你们明白，现在还没有审判，也没有燃烧的阴间。若有人告诉你：“这家伙此时正在燃烧的阴间里。”那是不对的。明白吗？世上的法官不会先定人的罪，除非那人被带到法庭受审。神不会将人扔进烈火的火炉中，除非他先受到神律法的审判。当人拒绝了神的怜悯，他就被神的律法所定罪，但他得先受审判，这就是白色大宝座的审判[译校者注：启 20:11-15]，然后神才会把他送到火湖去。现在，他留在一个地方，称为监狱。

<sup>110</sup> 靠着神的恩典，我在异象中看到这两个处所。我这样说并不是要褻渎，要是我说错了，求神赦免。我相信，我到过那两个处所。明白吗？两个处所。我看见那些得赎的和蒙福的，也看见那些失丧的和他们所在的地方。故此，作为你们的弟兄，我今天站在这里警告你们：要逃离那条下入阴间的路。你们永远不要走在那条路上。你们活着，凡事都是为了那条蒙福的上天之路。在那里，那些得赎者在喜乐和平安之中，他们不会犯罪，不会难过。没有任何缺欠，他们是完美的。我看到了这两个处所！我知道，作这样的声明是很严肃的，但是，神是我的审判者。我郑重地相信，我见过这两个处所，我-我相信是这

样的。

<sup>111</sup> 哦，任何人永远也不要进入丧失者的处所！如果你全身缠着电线，让电从你身上流过，痛苦不堪，都比在那个处所遭受魔鬼的折磨强。没有什么能比那个处所更可怕的。那里什么也没有……人的心智不能理解丧失者的处所是什么。没有办法解释它。同样地，也没有办法解释蒙福者的处所是什么，那地方太美妙了。一个太恐怖了，而另一个太美妙了，从最荒谬到最崇高。所以，你们听我讲道的人……

<sup>112</sup> 哦，我逐渐变成一个老人了。我不知道还能活多久。我很快就五十五岁了。我不知道；按照自然情况，我不可能再活很多年了。我不知道这磁带会送到哪里去，但愿每个听到磁带的人，无论在什么地方，千万不要往丧失者的处所去，你无法描述阴间有多糟。不管你做什么，你都不要忘记这点，那蒙福者之地……我要像圣徒保罗这样说：“神为爱他的人所预备的是眼睛未曾看见，耳朵未曾听见，人心也未曾想到的。[译校者注：林前 2:9]”如果你正在听磁带，那么就停下来。你若还没得救，就关掉机子，悔改，与神和好。

<sup>113</sup> 我这样说，是根据亲身的经历，因为我满心相信：要是这些异象欺骗了我，求神怜悯我作出那样的声明。但是，本着我内心的诚实，我知道这些异象没有一个落空。我相信，我去过那两个处所。任何人决不要往那条下阴间的路走去！

<sup>114</sup> 耶稣完成他的事工以后，就去向那些无法被拯救，即永远不可能得救的魂传道。圣经告诉了我们这点。“他去向监狱中那些不会悔改的魂传道。[译校者注：彼前 3:19]”当神赐怜悯给他们时，他们弃绝了怜悯，现今他们正等着审判。哦，那将是怎样的时刻啊！哦，真希望我能有办法用这事实的真相来震醒这世界，让他们明白真相到底是什么。

<sup>115</sup> 耶稣自己说：“父怎样差遣了我，我也照样差遣你们。[译校者注：约 20:21]”当父差遣他来向世上的人传道时，就是向那些还有希望得救的人传讲，也以同样的信息向那些没有希望得救的人传讲，看来这是符合这时代的，神的这个旨意必须要成就。因为住在我们里面基督的灵，不会改变他的本质，或者说不会改变神的定规。每个世代神必定都是一样的。他必定是一样的。圣经说：“父怎样差遣了我，我也照样差遣你们。[译校者注：约 20:21]”

<sup>116</sup> 这些事工都必定是一样的，以至于他这样说：“我所做的事，信我的人也要做。[译校者注：约 14:12]”看到了吗？这些事就是：向那些

丧失的人传道、医治病人。然后又向那些永远不可能得救的人传道。明白吗？这些事工要这样继续下去。因此，这事工已经来了吗？或者它将要来到？[译校者注：这事工是指耶稣基督给伯南汉弟兄的使命]我可以这样来讲吗？在这末后的日子里，耶稣基督的事工以肉身的样式再次出现在他的教会里。那是我们许多人相信的。我同你们一样相信。我相信这点。如果我不相信，我就会做其它的事，但毕竟这儿牵涉到的是我。如果神的灵在你们里面，你们就会顾念别人。

<sup>117</sup> 有一处经文[译校者注：指出 32:10-14]总让我大惑不解：摩西怎能给神出一个比神的主意还好的主意呢？后来我才知道，原来是基督的灵在摩西里面。明白吗？

<sup>118</sup> 神说：“摩西，从他们中间出来。我要灭绝这一切，再从你开始。”  
[译校者注：出 32:10]

<sup>119</sup> 摩西说：“主啊！”他把自己置于破口上，说：“愿你取去我。涂抹我的名。”[译校者注：出 32:31-32]即使这些人背叛了神，摩西的心还是爱他们，为他们着急。看到没有？

<sup>120</sup> 如果神的仆人的心里装着神的百姓……我爱你们胜过爱我自己，如果我不尽我所知道的把一切全告诉你们，我怎能向神以及向自己交代呢？一个人怎能藉着握手、点水礼和其它错误的洗礼、以及其它等等把人带入教会，明知圣经反对这类的东西，却任凭他受谎言的影响，还说自己爱他呢？

<sup>121</sup> 即使我不得不为我的生计而去乞讨，无论怎么样，让我能忠于神和会众们，告诉他们这些真理。永远不要让我成为骗人的。我怎能欺骗我所爱的呢？即使我不得已会伤到他们，我还是爱他们的。所以，你们责打孩子，是因为爱他，不是因为不爱他。而是因为爱他。他若犯错，而你不管教他，他就会灭亡。

<sup>122</sup> 这事工也是这样的。过去怎样，今天还是怎样。所传讲的信息已经完全被神的道印证了。这不可能是出于人，它必定是出于神，必定是的。请注意，在这最后的日子，耶稣所行过的那个同样的属灵迹象在地上再次出现了。他证实自己是弥赛亚的那同样的属灵迹象，也在今天为他作证。他仍旧是弥赛亚！[译校者注：太 11:4-5]。这同样可见的迹象已经出现在地上。耶稣以火柱的形式显现，也就是圣徒保罗所看见的同一个火柱[译校者注：徒 9:3、5，徒 22:6-8，徒 26:13-15]。这一切事重新发生了，其本质是相同的，行同样的事。

<sup>123</sup> 耶稣明明说，“子凭着自己不能做什么，惟有看见父所做的，子

才能做。[译校者注：约 5:19]”。我们意识到父就是圣灵，那只是神的一个职分。若非这样，那么哪一位是耶稣基督的父亲？耶稣说，神是他的父亲，而圣经又说圣灵是他的父亲。[译校者注：太 1:18、20。三位一体的教义说父神是三位一体中的第一位，与圣灵，就是该教义所说的第三位，是有分别和不同的。如果三位一体的教义正确的话，那么耶稣就有两位父亲了！因为第一位是父，而圣经在《马太福音》1:18、20 说圣灵(就是三位一体中的第三位)也是耶稣的父亲。耶稣没有两位不同的父亲，因此三位一体的教义是错误的。圣经清楚地指明只有一位神(雅 2:19，赛 46:9，赛 45:5-6、18，赛 43:10-11)，因此圣灵只是同一位神的另一职分或另一彰显。中国有许多信徒说：“我们说‘三位一体的神’，或者‘三一神’，并不是指有三位神呀，而是指一位神的三个‘位格’。其实‘三位一体的神’或者‘三一神’的概念是从英文 TRINITY 翻译来的，英文里这个词的原意是指在一样的神性之中有互相分离和独立的三位神，三位中的每一位都是神。也就是，第一位：父神，第二位：子神，第三位：圣灵神。这种 TRINITY 教义是违背圣经的，是圣经里根本没有教导过的。是先有了 TRINITY 教义，后才有中国信徒说的‘三位一体的神’或者‘三一神’。所以说，无论怎么解释三位一体不是指三位神也没用，因为它是来源于指三位神的 TRINITY 的。] 你不能使耶稣成为一个私生子。所以，圣灵就是神，耶稣也是神。因此，父、子和圣灵是同一位神，是同一位神的三种职分，是同一位神的三种属性。

<sup>124</sup> 你是神的一部份，我也是神的一部份。但我不是神的全部，你也不是神的全部。是这样的，看到了吗？是神的属性在我们身上，我们是藉耶稣基督得儿子的名份[译校者注：弗 1:5]，他是神亲自成为肉身[译校者注：提前 3:16]，为我们受死。

<sup>125</sup> 瞧，圣灵一直在向耶稣显示将发生的事，所以他永不会出错，总是那么完美。对吗？他不将这些归功于自己，而是归功于神。他说：“子凭着自己不能做什么，惟有看见父所做的，子才能做。[译校者注：约 5:19-20]” 圣灵就是他的父，对吗？“大卫的子孙约瑟，不要怕！只管娶过你的妻子马利亚来，因她所怀的孕是从圣灵来的。[译校者注：太 1:18、20]” 这圣灵就是他的父。圣灵向耶稣显示将发生的事：告诉他那些事是什么[译校者注：约 5:19-20]。

<sup>126</sup> 耶稣是神也是先知，因为主的道只临到先知们。这道只是有限地临到众先知，他们就写下耶和华默示给他们的话。但是耶稣什么也没写，因为他就是道。他自己就是这道[译校者注：约 1:14]。

<sup>127</sup> 请注意，同一位圣灵住在他里面。“还有不多的时候，世人不再看见我，你们却看见我。因为我要与你们同在，也要在你们里面，直到世界的末了。我必到你们这里来。”[译校者注：约 14:18-19，太 28:20]他说：“‘我’，就是在他里面的父，必到你们这里来。”他又说：“圣灵要降

临在你们身上，他要把我教导你们的这些事启示出来，并要把将来的事告诉你们。”[译校者注：约 16:13] 你们都听到了。

<sup>128</sup> 我们注意到，当初圣灵在教会里运行，如今他也做了完全同样的事：他以火柱来宣告，就象在起初一样。施洗约翰看见圣灵降临在耶稣身上，就在约旦河那里宣告出来。今天，火柱的出现已经得到证实。我们甚至有那些用科技拍下来的照片。底片也得到科学方式的验证。这件事无需辩驳，它是一个事实，不是神话般的想法，也不是心理学。就象乔治·拉西所说的：“照相机的机械眼无法摄下心理学，是那光照射到镜头上。”[译校者注：伯南汉弟兄指的是一九五〇年一月二十四日在美国德克萨斯州休斯顿市山姆大体育馆由他的敌对者拍下的照片。威廉·伯南汉的头上有一个超自然的火柱。当时美国联邦调查局经常雇来鉴定可疑文件的调查员乔治·拉西检验了这张照片的底片，并给出一份报告说：它没有被修描过，也没有二次曝光。这张照片至今陈列在美国首都华盛顿的一个博物馆里。乔治·拉西曾在关于这张照片的新闻发布会上说：“某一天，这张照片将被摆在全国各个商店里出售。据我猜测，在某种情况下它至少可以卖到十万美元。”]

<sup>129</sup> 会众们，你们还记得在六或八个月前听到我站在这里说，“这是主如此说，我要去亚利桑那州的图森，那里必有一个大响声，七位天使要显现。”[VGR 原注：会众说“阿们”] 神把这件事在自然界里彰显出来，《生命》杂志也拍下了它的照片。它是属灵的，已预先看见了。接着，按照所预见的出现，一模一样。那七位天使，带来一切的经文的完结，因为整本圣经的全部奥秘都隐藏在七印里。我们都知道这点，这书卷被印封住，历代以来都是如此，只在末后的日子才被揭开。整本圣经的全部奥秘都隐藏在这七印里，现在主让我们传讲这七印的奥秘。

<sup>130</sup> 今天，在座的有人在那事发生时正好和我在一起。[译校者注：这里指的是七位天使在金字塔形状的云中来临，给伯南汉弟兄一个使命，就是回到杰弗逊维尔来揭开启示录第六和第七章中七印的奥秘。当七位天使离开的时候，他们在高空形成了一朵云，是科学家所无法解释的。伯南汉弟兄从 1963 年 3 月 17 号到 24 号每天晚上连续讲讲了关于七印的信息，该信息已翻译成书，书名为《七印的启示》。]《生命》杂志证实了同样的事，证实它真的发生了，因为神说了那件事。当神说他必要成就此事时，他就将这事情行出来以印证他的道。所以，不是某个人，不是在会众中像我这样属血肉的人能这样做的，而是永恒的神所成就的。

<sup>131</sup> 神使用人，这是真的。神通过人来做事，除了人以外，神不会采取其它渠道。我们都知道，人是神的代理人，是他所拣选的。为什么？我不知道。他本可以让太阳来传福音，他本可以让风来传福音，

他本可以让风来做这些事。然而，他却拣选了人。

<sup>132</sup> 这是神的定意，要人去对人传讲。不是神亲自来，而是主的道临到先知们、说预言者和传道人。若说预言的人背乎了原本的道，他怎么可能是一位真正的先知呢？明白吗？他不可能是，因为他背乎了道的真理。如果这人没有背乎道，这道本身会藉着道和圣灵的真实性传讲，而且神所作的每个应许都要被彰显出来。借此，我们就知道何为对、何为错。耶稣这样说：“我若不行经上记着我行的事，你们就不必信我。” [译校者注：约 10:37] 明白吗？现在我们明白了这些事。

<sup>133</sup> 要记住，七印已经成全了。当七印被揭开的时候……

<sup>134</sup> 其中有一印，神不许我们知道。有多少人来这里听过“七印”的？ [VGR 原注：会众说“阿们”] 我估计你们差不多都听过了。是吗？第七印，神不许它被揭开。

<sup>135</sup> 那时他就站在房间里，把每个印揭示出来。如果我一生中曾传过什么是神所默示的，那就是这个了。对你们来说，它应该是真实的。我曾站在这里告诉你们，事情将要发生 [译校者注：指主如此说，“我要去亚利桑那州的图森，那里必有一个大响声，七位天使要显现。”]。我就到图森那里去。科学研究也证明了这件神秘的事情已在那里发生了，那云彩对他们来说是个奥秘。我就立刻回来，亲耳听到七印的奥秘被揭开了，每个字都完全符合。我们生活在怎样的日子呢？我们在哪里呢？

<sup>136</sup> 请记住，在第六印里，七个号角全都在第六印底下吹响。当我们讲到那一点，你们就必明白。七个号角全都在第六印里发生。

<sup>137</sup> “七”总是一个奥秘。要留意那个“七”，那是终结，就是主的再来。天上一片寂静，没人动一下 [译校者注：启 8:1]。因为耶稣自己说：“我再来的时候，连天上的使者也不知道。我自己也不知道是什么时候，父心里已经定好了。只有神自己知道，只有圣灵知道，但我不知道。” [译校者注：太 24:36，可 13:32] 看，当第七位天使在他的声音的日子里开始发声的时候，第七印还没有被揭开。或者说，当第七印揭开的时候，那时天上一片寂静 [译校者注：启 8:1]。看到了吗？没有泄露将要发生的事。

<sup>138</sup> 但是在第六印之下，那些号角吹响。记住，我们发现羔羊前来，他出现了。他离开了施恩宝座，他的赎罪之工完成了。他前来，从坐宝座的右手里拿了书卷，“不再有时日了” [译校者注：启 5:6-10，启 10:6]。立刻，在《启示录》第 10 章里，一位天使出现了，这位天使降下来，起誓说：“不再有时日了。” [译校者注：启 10:5-6]

<sup>139</sup> 你们知道，在这书卷里是那些得赎者，它是一本救赎的书卷。主所救赎的一切都写在那书卷里。他为之替死的每个人都写在书卷里，他不会离开中保的位置，直到他全部救赎完，因为他们都是预定在羔羊生命册里的。他在十字架上不能赎回这书卷[译校者注：虽然在十字架上，耶稣已付了救赎全部的代价，但仍有那些预定要得救的还没有出生。]所以，他还要留在那里为人们代求，直到最后一个成就了。多么荣耀啊！

<sup>140</sup> 但有一天他会离开那施恩的宝座，走上前来。那书卷在哪里呢？它仍在原主人手中，全能的神那里。约翰四处看着，他哭了，因为没有人配观看书卷[译校者注：启 5:1-4]。尤其是没有人配揭开七印，把隐藏的奥秘揭示出来。

<sup>141</sup> 所有奥秘都在七印里。当七印被揭开时，整本圣经就揭开了。这救赎之书是用七个奥秘封住的，就是七印。在这七印里，包容了全部的奥秘，它就是那本救赎之书：新约。

<sup>142</sup> 并不是旧约。它仅仅是为新约而宣告的。“叫他们若不与我们同得，就不能完全。”[译校者注：来 11:40]。明白吗？明白吗？救赎只有在救赎主死后才成就的。潜在地说，旧约的圣徒是在献祭羊羔的血遮蔽之下，而不是在救赎主的宝血底下，直到救赎主来到之后，他们才能被救赎。

<sup>143</sup> 请注意当救赎主……约翰环顾四周，看见神坐在宝座上，手里拿着被七印封住的书卷，整个救赎计划都在里面。

<sup>144</sup> 这契约被人类、即亚当丢失了。而神……它要回到哪里去呢？回到神那里去。撒但不能得到，撒但只能使亚当丢失了它。那么，这书卷到哪里去了呢？它不再属于人类，福份不再属于人类，人已经丢失了它。所以，它又回到原主人、就是神那里去了。

<sup>145</sup> 神坐在那里，拿著书卷，并呼召人前来领回它[译校者注：启 5:2]。

<sup>146</sup> 约翰环顾四周，在天上、地下没有人，一个也没有，没有天使、没有人可以拿那书卷或揭开那些印，连观看都不行。没有一个人配。约翰说，他自己就大哭[译校者注：启 5:4]。

<sup>147</sup> 有一位天使到他面前，说：“不要哭，约翰，犹太支派中的狮子，他已得胜，他配揭开那书卷。”[译校者注：启 5:3-5]

<sup>148</sup> 约翰就观看，以为会看到一只狮子。但他看见了什么？一只羔羊，一只流血的羔羊，一只被杀过的羔羊[译校者注：启 5:6]。被杀了多久呢？从创世以来[译校者注：启 13:8，来 9:26]。

<sup>149</sup> 这羔羊上前来，走到那位右手拿著书卷的神面前[译校者注：启 5:7]，

接过书卷，登上宝座，坐下来。这就是了，已经结束了。什么时候？在七印应验的时候。当羔羊生命册上被预定的最后一个得赎时，这一切就结束了。他所救赎的一切都进来了，没有遗漏任何一个。

他来就是要救赎。

<sup>150</sup> 有人问：“为什么他不在四十年前或两千年前救赎他们呢？”

<sup>151</sup> 看，他们的名字在羔羊生命册上，在那书卷里[译校者注：但那时候他们还没有都生出来，神等着他们全部来到世上]。耶稣必要站在那里为他们代求，因为那是神救赎他们的美意。他们的名字在创世以前就记在羔羊生命册上了[译校者注：弗 1:4]。在创世之前羔羊已预定被杀。现在，被杀的羔羊来了，回到天上为人们代求。

<sup>152</sup> 注视他！尽管将来必有许多假冒的事和别的事发生，但是，确实会有人得救，因为教会预定成为耶稣的新妇，她是毫无玷污，没有皱纹[译校者注：弗 5:27]。她必会在那里。羔羊就是为此而死的。然后，在那书卷里的最后一个名字被救赎时，羔羊就前来，拿了书卷：“我就是那位成就这一切的！”

<sup>153</sup> 众天使、众基路伯、二十四位长老、四活物，所有一切都脱下他们的冠冕，俯伏在宝座前，说：“你是配得的！”[译校者注：启 5:8-14]

<sup>154</sup> 约翰说：天上、地上所有的一切都听见我大声喊着说：“阿们，”大声喊着：“哈利路亚！赞美归给神！”[译校者注：启 5:13。中文和合本圣经把启 5:13 误译为“我又听见在天上、地上、地底下、沧海里和天地间一切所有被造之物，都说……”而按英皇钦定本原文应译为“在天上、地上、地底下、沧海里和天地间一切所有被造之物，都听见我喊着说……”] 喊声上腾。为什么？他们的名字是在那卷要被揭开的书上，而羔羊已经揭开了它。

<sup>155</sup> 羔羊已经将它赎买，但是他还不能前来领回，直等到每个名字都被揭开。这事发生在第六印底下，然后第七印才打开。然后羔羊就前来领回他所救赎的。他来认领他所救赎的人。他已经拿到了这书卷，他从神手里拿了书卷。现在，他正要来认领他已经赎回的人，那是他已成就的工作[译校者注：弗 2:10]，他必要来认领他们。哦，多美妙的时刻啊！第七印证实了这一点，他回来并拿了这本救赎之书！

<sup>156</sup> 注意，必定是第七位使者的信息来揭开七印。在《启示录》10:7，你们就会找到它。明白吗？

<sup>157</sup> 约翰看见另一位天使降下来，脚踏在地上和海上，头上有虹。他就是基督。注意他，在《启示录》里，你也会发现他头上有虹，看上去象碧玉和红宝石等等。他来了，一脚踏地，一脚踏海，举起右手，



头上有虹[译校者注：启 10:1-2]，那是一个约。他是立约的使者，就是基督，被造得比天使微小一点来受苦[译校者注：诗 8:5，来 2:7、9]。他来了，向天举起右手来，指着那活到永永远远的，永恒的那一位，就是父神，起誓说：当这事发生时，就“不再有时日了”。[译校者注：启 10:1-2、6] 没有时日了，完结了，成了。

<sup>158</sup> 经文说：第七位地上使者的信息，是地上的使者，第七个也是最后一个教会时代的使者，在他事工的起头，他开始在地上做工的时候，就在这时候，神七印的奥秘必定要被晓谕出来[译校者注：启 10:7，请仔细比较启 8:7 到启 9:13 对前六位天使的描述，就知道圣经对第七位天使的描述是启 11:15 而不是启 10:7，启 10:7 指的是一位地上的使者。] 现在我们明白我们正处在什么时候。朋友们，就是这时刻吗？是否可能就是这时候？要留意，凡事都有可能。

<sup>159</sup> 在书卷里的一切都被救赎，他要前来领回他们。一切要被救赎的都记在书卷里，是在创世以前已被预定了的[译校者注：罗 8:29-30，弗 1:4]。他来了是要认领他们，他所救赎的一切都记载在里面。

<sup>160</sup> 现在我要问你们一个问题，你们听磁带的人，请仔细听。这些可怕的眼睛和可憎的大头会是这个信息如此反对现今时代的女人的原因吗？这会是最后使者的信息吗？他在大约三十三年前，在那条河边说了什么呢？“正如施洗约翰被差遣预告基督第一次的到来，你的信息将预告他第二次的到来。”遍及全世界，事就如此成了。因此，主的再来很近了。留意现在所发生的事。

<sup>161</sup> 哎！我曾百思不得其解，我曾彻夜不眠，我曾前后踱步。我自问，“你到底怎么了？”

<sup>162</sup> 几天前，我和两个人同车，在车上我就问杰克·摩尔。你们都认识杰克·摩尔，我打算到什里夫波特去找他。我说杰克弟兄，你是我在世上最亲密的朋友。”其实在我问他之前，我先问了妻子。

<sup>163</sup> 若是有什么人了解我的话，那就是我亲爱的妻子，她最知道我的缺点等等。有一天，我对她说：“亲爱的，作为你的丈夫，也是个传福音的。我不想给我至爱的那位，就是神，带来指责，同样地，我也不想伤害你，不想给你带来任何指责。我绝对不想做任何伤害你的事。你想过没有，如果我这么做，那会多么伤害神啊！我多么的爱他！你是我的妻子，他是我的救主和神。我想问你一个问题，不要躲躲闪闪，告诉我实话。”我说：“我是否钻研得太深了……”

<sup>164</sup> 我一直想知道。我是一是否变得有点古怪？”我知道，人人都说：

“他是个什么样的人啊！”我知道我的性格有些古怪。瞧，你的性格不是你自己决定的。靠着神的恩典，你就是你。

<sup>165</sup> 我说：“我是不是有点丧失理智，你们知道，就是有点失常？我爱她们，但我为何所做的相反、不断地谴责那些女人呢？”

<sup>166</sup> 他们管我叫“憎恶女人者”，我并不憎恶女人。明白吗？那是错的。我爱女人，我意思是，我爱她们如同姐妹。

<sup>167</sup> 我不想看着你犯错还来轻轻拍你的背。明白吗？我会告诉你，你做错了。当你做错了我不会不告诉你的，因为我太爱你们了。某个男人也会爱你，但那是不同的爱。明白吗？我爱你们，是因为我爱真正的你们。你是神的一位儿子的配偶，是他的一部份。明白吗？我爱你们，是因为你们是按男人的形象造的，而男人是按神的形象造的。所以，在基督里，你们是合一的。我爱你们就是这缘故。除此以外，没有别的缘故。神知道这个。知道我的整个生命。瞧？正是这样，我爱你们。可我为何要公开地、不断地纠正她们的错误？

<sup>168</sup> 他们这样说：“告诉所有的女人，当她们打算去听伯南汉弟兄讲道时，头发梳成另一个样子，戴个帽子或什么的，因为他将对剪短发进行猛烈的抨击，你们也不要化妆等等。”她们就是这样做的。“哦，他总在评论什么人……”

<sup>169</sup> 有人对我说：“你为什么不要……人们相信你是位先知，你为什么不要教女人如何得到属灵的恩赐等等，却想方设法教导她们这些东西呢 [译校者注：指伯南汉弟兄教导女人不要化妆、不要剪短发、不要穿男人的衣服等事]？”

<sup>170</sup> 我说：“如果她们不从 ABC 学起，怎么学得懂代数呢？”明白吗？要先做对再说。

<sup>171</sup> 我传讲的越多，情况就越糟。那么，你会说：“你为何不住口呢？”不，先生。必定要有一个见证人的声音来反对它。

<sup>172</sup> 不久前，有位在今日事工中最伟大的人之一，把手按在我身上，说：“伯南汉弟兄，我要为你祷告，你若让我祷告的话，神就会把它从你心里拿掉，别再管女人的那些事了。”

<sup>173</sup> 我说：“那么，你认为女人应该做这些事吗？先生，你是传讲圣洁之道的传道人。”

<sup>174</sup> 他说：“我当然认为不应该。”又说，“但那取决于……”

我说：“不。”

他说：“那取决于牧师们。”

我说：“他们并没有传讲这些事。”

<sup>175</sup> 必定要有人来讲这些事啊。河总是要过的。外壳总要脱落的。我并不想讲这些，神知道我并不想讲。有许多妇人喂养过我的孩子，她们几乎愿意为我赔上性命。你们想，藉着圣灵，神的恩典浇灌在我们的心里[译校者注：罗 5:5]，我怎能静静站着，看着那个可怜的人毫无盼望地从这边跳进永远的火湖里，而不大声疾呼地谴责罪呢？

<sup>176</sup> 然而这国家的灵、教会的灵，已不再是基督的灵了。教会宗派的灵左右着这些妇女，会把她们送入到那可怖的境地之中。我仅仅是一个声音，在高喊着说：“从它中间出来吧，逃离那种污秽吧！”千万不要让魔鬼对你们行那样的事，那是错的！

<sup>177</sup> 你们神召会的信徒，让女人剪短发，却禁止她们化妆。实在没有一处经文是反对化妆的，却有经文反对剪短发的。圣经说，她这样子有神面前祷告是不合宜的[译校者注：林前 11:5、15]。她的丈夫有权跟她离婚，离开她，因为她羞辱了自己的头[译校者注：林前 11:5]，也就是她的丈夫[译校者注：林前 11:3]。正是这样。她这样做，在世人面前，犹如不洁的女人一样。圣经是这样说的。她这样做，羞辱了她自己的丈夫。圣经的确是这么说的[译校者注：林前 11:3、5]。明白吗？[译校者注：中文圣经把林前 11:3 译成“基督是各人的头”，而英皇钦定本圣经基于新约希腊文原文正确地翻成“基督是每个男人的头”。由于中文圣经翻译在此处的不准确，女人觉得基督是她们的头，男人倒不一定是她们的头。于是，圣经关于“基督是每个男人的头、男人是女人的头”的这个真理就没有表明出来。]

<sup>178</sup> 现在论到女人的化妆，我们发现在圣经里只有一个女人这样做过，那就是耶洗别。就是她才化妆。圣经里唯一化妆的人，就是耶洗别，但神立即将她喂了野狗[译校者注：王下 9:10、30-36]。她成了一种耻辱，甚至她的名字……任何事，凡是卑鄙的事就叫作“耶洗别”。

<sup>179</sup> 你们不必去化妆，你们不必做那些。那么是什么使你做那些呢？是魔鬼的灵。

<sup>180</sup> 你们没有意识到这一点，我知道你们没有意识到。你们是一群好人，你们太好了。你们握着我的手，对我说话。

<sup>181</sup> 我也爱你们。正是这样。然而，我若看到你们那样做而无动于衷，我岂不是一个虚伪的人吗？保罗说：“因为神的旨意，我并没有一样避讳不传给你们的。”[译校者注：徒 20:27] 在审判之日，愿女人的血不归在我身上，男人的血也不归在我身上[译校者注：结 3:18-19]。我已把真理告诉了你们。我不愿这样做，这并不是说我不想做神叫我去做的事。我是不愿伤害你们，但我爱你们。我到底该怎么办呢？而纯洁的

神之爱会驱使我这样做。

<sup>182</sup> 耶稣甚至祈求父将十字架撤去，他说：“倘若可行，求你叫这杯离开我。然而，不要照我的意思，只要照你的意思。”[译校者注：太 26:39]

<sup>183</sup> 说这些话的人，非是我不可吗？我非得要把这些宝贵的好女人撕成碎片不可吗？我一定要这么做吗？我非要把我的传道弟兄叫过来，站在那里告诉他们，他们爱钱和爱宗派胜过爱神吗？对那些挽着我肩膀的宝贵弟兄，哦，我非得这样做吗？哦，神啊，别让我那么做。

<sup>184</sup> 但是，“因为神的旨意，我并没有一样避讳不传给你们的。”[译校者注：徒 20:27] 驱使我去这样做的就是无伪的爱。

<sup>185</sup> 故此，这就是为什么这信息是这样强烈吧？这世上再没有一个像这样的信息了。[VGR 原注：会众说“阿们”] 如果有的话，它在那里呢？是的，他们害怕斥责这些事情。看到没有？但这信息一直是毫不妥协的。的确是这样，神总是那样行事。明白吗？女人受到这信息的严厉责备，原因是这个吗？以前我并不知道，因为它过去没被启示出来。我一直不明白，直到有一天它临到了我，它被启示给我看了。你们看，好的。这肯定与我的事工符合。

<sup>186</sup> 等一等，从前有过一个时期是女人的世界吗？有的。根据历史，在以利亚的时代，有过一个叫耶洗别的女人。她篡权管辖神的教会[译校者注：王下 9:7，王上 21:35]。圣经说，在末日她会再次篡权管辖神的教会：她的灵通过一个教会、一个组织去这样做。她是个淫妇，和她一起的其它教会也都是妓女，像她一样[译校者注：启 2:20-23]。对吗？[VGR 原注：会众说“阿们”]

<sup>187</sup> 《启示录》第 17 章说，她是一个淫妇，是众妓女的母[译校者注：启 17:5]。那不是男人，那是女人。明白吗？她们会活活地被扔进火湖里烧尽[译校者注：启 19:20，启 20:15，启 18:8]。这是真的，就是这样。

<sup>188</sup> 注意，当那位耶洗别出现时，有一个男人兴起来反对她。神兴起一个男人来，我们连他从哪里来都不知道。他没有当牧师的背景，他从未当过祭司，他什么都不是。他出现了，是个粗悍的名叫以利亚的老猎人。他把斧子放在树根上，人人都恨他。不单如此，他的全会众也都恨他。

<sup>189</sup> 有一回，他以为只剩下他一个了。神说：“不，我还留下七千人，他们相信你所传讲的同样的道。”[译校者注：王上 19:10、18] 看见了吗？那是蒙拣选的一群，明白吗？总是有那么一群。神说：“不要怕，以利

亚。我知道，你以为自己被赶出来了，因为宗派把你赶到山顶上。”神说：“但我留下七千人，他们相信你所传的信息，我留下了他们。”

<sup>190</sup> 以利亚的时代过后，罗马当政，然后又来了一个时期，成了女人的世界。到处都是女人的时装，她们戴着女帽和别的东西出来炫耀。然后，神兴起与以利亚同样的灵的一个人来[译校者注：指施洗约翰]，对吗？他拥有与以利亚同样的灵。是不是这样？[译校者注：路 1:17] 他说：“现在斧子已经放在树根上。”[译校者注：太 3:10，路 3:9]

<sup>191</sup> 那里有个躁动的半老女人希罗底，她结婚后离开丈夫腓力，转嫁给了她丈夫的兄弟希律。希罗底是当时的化妆小丑，热衷于跳舞。她教她的女儿跳舞。这女儿的生身父亲是希律的兄弟腓力，这女人希罗底就是这女孩的母亲。希罗底就教她女儿跳舞，她就步其母之后尘，成了一个名副其实的脱衣舞女。希罗底认为，她可以结四、五次婚，做自己想作的任何事。

<sup>192</sup> 看！希律出场了。记住，他们都是犹太人。他们是教会的教友。希律和他的教会来听这位先知讲道，因为人们相信他是位先知。

<sup>193</sup> 施洗约翰径直地走到他们两人面前，说：“你娶这妇人是不合理的。”[译校者注：太 14:4，可 6:18-19，路 3:19] 他这样讲，几乎把希罗底气炸了。

<sup>194</sup> 一般人会说：“你好吗，希罗底？我们很高兴今天你能到我们会众中来。”但施洗约翰不会这样做。

<sup>195</sup> 耶稣说：“你们出去看约翰，是想看什么样的人呢？你们是要看那些像祭司一样打扮的人吗？是想看那种亲吻婴儿、埋葬死人的人吗？他不是那样的人。”耶稣说：“你们到底要看什么呢？是看风吹动的芦苇吗？”[译校者注：太 11:7-8，路 7:24] 他们[译校者注：指希律和希罗底]说：“到这里来吧，约翰。你若为我们讲道，我们会多付给你钱。我们的组织是最大的。”约翰不会去的。不会的，他从不会去看重这些的。

<sup>196</sup> 耶稣说，“那么你们去听、去看约翰时，你们究竟要看什么呢？是要看先知吗？”他说：“我告诉你们，是的，他比先知大多了！你们若肯接受，他就是先知玛拉基所说的将要来的那位，‘我要差遣我的使者在你前面，他要为主预备道路。’”[译校者注：玛 3:1，太 11:9、11-14，路 7:26-27] 施洗约翰是立约的使者。耶稣说：“凡妇人所生的，没有一个大过约翰的。”[译校者注：太 11:10-11，路 7:27-28] 明白吗？

<sup>197</sup> 这类的人就是神在那时所兴起来的。以利亚，一个粗悍的人。施洗约翰，也是一样，看到没有？他拥有以利亚的灵[译校者注：路 1:17]。

神说，在末后的日子，女人的时代会再次来到时，以利亚的灵将再次兴起，就在主再来之前。那时地要被焚烧，义人必践踏恶人，他们必如灰尘在你们脚掌之下。”[译校者注：玛 4:3、5-6] 神应许过，在这些日子它将再次出现。请注意，圣灵曾那样应许过，这正适合我们现今生活的时代。

<sup>198</sup> 必定会有人兴起，必定会来的，因为这是“主如此说”的，《玛拉基书》第 4 章。的确如神所说的，必有这迹象，就是：“耶和華大而可畏之日未到以前，我必差遣先知以利亚到你们那里去。”[译校者注：玛 4:5] 他要做什么呢？要将儿女的心转向父亲们的教义，转回到圣经上，从宗派的派别中出来，回到圣经上，回到神里面。这就是他要做的事工。[译校者注：玛 4:6 所说的“父亲们的心转向儿女”和“儿女的心转向父亲们”（原文两个“父亲”都是复数），是指两个“以利亚”的不同事工。这两个事工的不同在于：第一个事工，“使父亲们的心（信心）转向儿女”（玛 4:6 的上半段），这是施洗约翰的事工，他必有以利亚的心志能力（路 1:17）。施洗约翰使他们从犹太教的信仰、律法、旧约时代的父亲们的信心转向新约时代使徒的信心（弗 2:19-20）。第二个事工是“使儿女的心（信心）转向父亲们”（玛 4:6 的下半段），就是我们这时代先知带来信息，要把今天的信徒带回到早期教会纯正的信仰根基上去。] 注意，我们生活在何等伟大的时刻啊！

<sup>199</sup> 那两位先知谴责他们那个时代的摩登女人，为此付出了他们的性命。历史证明，成为女人世界的各个时期，都是女人掌权的。

<sup>200</sup> 观察一下今天，我们在这些日子里将有一位总统，看来马上就会有。实际上，她就是总统。看到了吗？他只是个傀儡。[译校者注：指当时的总统肯尼迪和他的妻子] 不久前，在另一个国家，她得到人民的许多称赞和美誉，到头来那总统自己说：“我是她的丈夫。”他是美利坚合众国的总统啊！看。她领导时装潮流，女人们就跟随它，像耶洗别所做的一样。你们听过我讲的《耶洗别的宗教》那场道。你知道。你知道这些。你明白现在我们身在何处了吗？

<sup>201</sup> 你们知道一、两周之前在城里发生的事吗？真道路德教派的牧师请圣心天主教神父上来为他讲道，他就去讲了。然后，真道路德教派的牧师也下到天主教神父那里为他讲道。

<sup>202</sup> 世界基督教协进会现在正在罗马开会。我的好朋友大卫·杜波莱西写了一份传单，到处传送。[译校者注：大卫·杜波莱西，David du Plessis，1905-1987，是生于南非的五旬节教派布道家，1949 年移居美国，加入“神召会”，后来成为“世界基督教协进会”的成员和五旬节派代表。] 不久前，在“十四里溪”那地方，我坐在那儿对他流泪规劝，可他没有意识到他正起劲地把教会带到巴

比伦里去。人人都说：“哦，所有教会现在要合为一体了。”是的，我知道这回事。这正如我在 1933 年在那本预言册子里所记载的，这事必要发生的。你们没有意识到是撒但使他们联合在一起吗？圣经是这样说的。再过一点点时候，只要一会儿时间，只要他们合为一体，那么各个教派派系就完结了，这将成为你的兽的印记[译校者注：启 13:11-18]。明白吗？

<sup>203</sup> 我没有时间深入讲这点了。现在快十二点一刻了，我想把这点结束。我把这些经文摆在这里，叫你们能看到我们大概是在什么时刻了。然后，过几分钟我们就结束。

<sup>204</sup> 要留意所发生的事，那些先知谴责他们那个时代的女人，被叫作“憎恶女人者”。正是这样。历史证明就是这样。

<sup>205</sup> 现在，请稍等一会儿。你们正在记经节的，请你们也记下《提摩太前书》5:6。圣经说：“但那好宴乐的女人—世俗的情欲”，这不可能是从神来的，所以它必定是世俗的。看，“但那好宴乐的寡妇，正活着的时候，也是死的。”[译校者注：提前 5:6] 那就是先知保罗说的，活在世俗里的女人，正活着的时候也是死的。如果她拒绝怜悯，她就会越过分界线，不再有悔改的余地了。那么，涂眼圈、剪短发的她将会怎么样呢？她越过了界线，无路可以返回。但是仍要有一个事工，通过这事工向她传道。但要记住，到那时一切都结束了。都过去了，只有鬼魂出没。

<sup>206</sup> 必有一个事工，彰显伟大的奇事，先知约珥这么说的[译校者注：珥 2:28-30]。但那时不再有救赎的机会了。一切都过去了。羔羊已经拿起他的书卷，救赎工作已经结束了。因为耶稣先是传道，后遭到拒绝，最后就到失丧者受折磨的处所，传道给那些在监狱中不会悔改、没有机会得救的灵听[译校者注：彼前 3:19-20]。这同样的事工必要再次出现。如果这是向永远失丧者传道的第三阶段事工，那会怎么样呢？如果这就是那事工，会怎么样呢？我希望这不是。如果是，会怎么样呢？让我们思考一会儿。如果是，会怎么样呢？但愿不是如此！我还有孩子。明白吗？不过，看上去的确很近了。

<sup>207</sup> 在我还是孩子的时候，为什么那个异象临到我呢？为何以前我从没想过它呢？为何那天当我和那屋里时会魂游象外呢？正当她们发出那“喔、喔、喔”的声音之时，我突然意识到：“这就是了。”那些是失丧者的魂。耶稣向他们传道、作见证，但他们永不悔改。我传讲越多，她们变得越坏。不再有悔改了，没有悔改的余地了。

208 当第七印准备要揭开时，羔羊前来拿了那书卷。请记住，他将第七印隐藏了，他没有启示它。天使日复一日地站在那里把第一印到第六印揭开，但他并没有将第七印揭开出来。他说：“天上一片寂静。”

[译校者注：启 8:1]没有人知道是什么，那是有关主的再来。

“哦，”你说：“不会是这样的。”我希望不是的。

209 只要让我们深入一点来看，我在这里记了一点笔记。好的。

210 请记住，那活在世俗之乐中的她，举止就象这样。她可以来作礼拜，装得象个圣徒，而这与此毫无关系。明白吗？她正活着的时候，也是死的[译校者注：提前 5:6]。

211 看，宗派已经把她变成什么样了！他们使她作这圣道的管理人，这是违背圣经的。他们使她作传道人，这是圣经所禁止的[译校者注：提前 2:12，林前 14:34]。现在，甚至使她作国家的统治者、市长、州长等等，在神的家中作牧师。

212 而她在一切所犯的罪上都有份。她就是罪的起因[译校者注：提前 2:12-14]。正是如此。瞧，我所指的不是已称义的女人。她犯了罪，正是她导致每个新生儿生来眼瞎，正是她导致每个坟墓被挖，正是她导致罪、疾病和痛苦。若非一个女人导致的，救护车就不会鸣叫。若不是一个女人犯罪，就不会有哀哭、罪恶、死亡、痛苦和患难。神不许她上讲台传道[译校者注：提前 2:12，林前 14:34]，然而她们还是照做不误。看看宗派，它把女人提高到什么地步了呢？

213 她是一个女神。看，魔鬼是如何做工的！天主教信徒为何把这些女人当成神？为了能向她们祷告。正是如此，女神马利亚等等。我知道在世界基督教协会的会上有人说过，倘若对新教徒加入有帮助的话，他们就会向耶稣多作一些祷告。哦，他们所说的就象糖衣，他们是不会改变的！依旧是同一个老魔鬼。圣经说：“名字没有记在羔羊生命册上的人，都要在额上受一个印记。”[译校者注：启 13:8、16]

214 我是在对所预定的教会说话，不是对外面的教会。不是的，先生。神从各群人中召出他所预定的人来。这就是为什么神彰显在每个时代里。

215 这就是她现在的状况，她就是这样。她传道、操作神的话，变成了女神，是一切罪的起因。圣经说：“我不许女人讲道，也不许她辖管男人。她们总要顺服，正如律法所说的。[译校者注：提前 2:12，林前 14:34]”明白吗？女人不能做那些事。但是他们使女人当这个国家的统治者、市长、州长，很快就要当总统了。肯定的。你们会看见的。事情会这



样发展的。明白吗？人们就这样做了，因为他们不将这道放在心上。他们永远也不明白这道。

<sup>216</sup> 你们看看那些站在那里的犹太人，都是学者，优秀的人物，但耶稣说：“你们是出于你们的父魔鬼。” [译校者注：约 8:44]

<sup>217</sup> 现在，我在你们面前设一个审判庭，来看看到底谁更有圣灵的果子，好吗？让我们试一下，愿神赦免我作他的反方，我要以此来说明一个观点。

<sup>218</sup> 如果你说：“哦，荣耀归给神，我会说方言了！哈利路亚！我知道我得到了。我要称颂神！是的。”会怎么样呢？你得到了？

<sup>219</sup> 请记住，圣经上说那些以色列人，当神从埃及把他们召出来并拯救他们以后，就将他们灭尽了，因为他们没有听从那信息 [译校者注：犹 5，来 3:8-19，约 6:49]。明白吗？他们吃了天上降下来的吗哪。他们所吃的吗哪，是神给他们降在地上的食物。他们曾站在使者面前，看见了火柱，听见了神的声音，目睹它得到了证实。然而因他们还是要信从可拉：“圣洁的人还有很多。这个，那个，任何一个都是圣洁。我们必定也是圣洁的。我们必要做这一切的事。全会众都是圣洁的。” [译校者注：民 16:3]

神对摩西说：“离开这会众，离开那里。” [译校者注：民 16:21]

<sup>220</sup> 摩西说：“与耶和华亲近的人，都到我这里来。”正是这样。明白吗？神使地开口，把可拉一党人都吞下去了 [译校者注：民 16:30-33，犹 11]。明白吗？

<sup>221</sup> 他们也是好人，他们当然是。他们是不错的人。是的，先生。但那没有用。不是那些称耶稣“主啊，主啊”的人都能进天国，而是那些遵行天父旨意的人才能进去 [译校者注：太 7:21]。关键不在谁开始，而在谁结束。这就对了。没有捷径可走，不然你在赛跑的终点就会被淘汰。没有捷径，你必须按照圣经所指示的遵行。

<sup>222</sup> 如果圣经说：“你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受洗，就必须受所赐的圣灵。” [译校者注：徒 2:38] 没有捷径可走。不能藉着握手、加入教会或宗派而得着所赐的圣灵，你必须按照圣经所说的那条路走！除非你向自己死，并由神的灵所生，否则你还是失丧的 [译校者注：约 3:5，罗 6:8、11]。就是这样，没有捷径可走。

<sup>223</sup> 你说：“哦，我属于教会。”我知道。那挺好。“我母亲……”我不怀疑那些，但是我正在向你说话，明白吗？你必须按照圣经所指明的那条路走，因为没有捷径可走。不然的话，在审判的时候，你就会

被取消资格。你要走在这条路上。

<sup>224</sup> 只有唯一的一条路，基督就是那道路[译校者注：约 14:6]。基督就是活在你里面的道，这道会在所预定的时期，向你证实他所应许的一切。看到了吗？你们明白那点吗？[VGR 原注：会众说“阿们”]好的。注意。

<sup>225</sup> 有人说：“这些人是好人。”当然是的。我没有说他们不是好人。我没有说圣塞西莉亚等其他不是好女人。[译校者注：圣塞西莉亚，Saint Cecilia，生辰不详，殉教于公元 177 年，公元 235 被罗马教皇追封为圣徒，公元 1599 年她的坟墓被打开，尸体完好无损。]我母亲也是好女人，但是我肯定不会向她祷告。肯定不会的。我见过很多好人，但她们不是女神，她们只是女人，是人。“在神和人中间，只有一位中保，乃是降世为人的基督耶稣。”[译校者注：提前 2:5，约一 2:1]

<sup>226</sup> 那么，为什么在五旬节派的圈子里的一位著名人士，大卫·杜波莱西弟兄，我们宝贵的弟兄写了这封信。[译校者注：关于大卫·杜波莱西，请参阅本书第 30 页第 202 节的译校者注]可能你们一些人也收到了那封信，是的，你们收到了。在世界基督教协进会里，他坐在教皇身边，说：“这是非常属灵的。”对此正需要辨别诸灵，不是吗？“哦，主的灵就在那里，非常属灵。”看，这就是你们的态度。

<sup>227</sup> 为什么？因为这是新教教会和罗马天主教联合的机会。多年以来我们一直反对这种合一，圣经也反对这件事，并预先警告我们这件事必要临到。然而我们伟大的领袖之一正好陷入其中，说：“那是对的，那就是我们要做的。”而整个新教教会正在上它的当。

<sup>228</sup> 而这正是“主如此说”里面警告过我们的。首先，神的道预告过了。然后在 1933 年主的灵又说了，并预先告诉我们这许多其它的事情：国将攻打国，未来汽车的样子是如何等等，预告在末日将会发生什么事。注意，这些预言从未落空过，而我们看到它逐渐成形。

<sup>229</sup> 你们还记得不久前我那场题为《耶洗别的宗教》的讲道吗？你们还记得我是怎么描述的，一天上午以利沙[译校者注：应为以利亚]从路上走过来，要告诉他们？我讲过那点，对不对？然后，我又如何预言说，世界基督教协进会最终变成兽的印记的日子将要到来，因为它必将与兽联合[译校者注：启 13:11-18]。这事正在进行之中。在我有生之年，我已经目睹了这件事。我听到有上百万新教徒上了它的当。为什么呢？因为那正是他们所寻找的。

<sup>230</sup> 他们是瞎眼的！耶稣对那些法利赛人说：“你们是瞎眼领路的。

若是瞎子领瞎子，两个人都要掉在坑里。”[译校者注：太 15:14] 他们就是掉在这里。我怎么会相信，一个和我站在一起谈过话的人会坐在那里，作出一番那样的议论！看到了吗？这些事向聪明通达人就藏起来，向婴孩和好学习的人就显出来。[译校者注：太 11:25，路 10:21]。

<sup>231</sup> 我知道有一天我要为此付出我的生命。正是这样，会这样的。然而在这里，真理已被传讲出去了。[译校者注：下面伯南汉弟兄背诵诗歌]

第一个因圣灵的旨意而舍命的，  
是施洗的约翰，但他没有逃避。他死得像个大丈夫。  
接着主耶稣来了，他们将他钉了十字架。  
他传福音说，圣灵必要救人脱离罪。(对吗？)  
接着，他们投石击打司提反，他传道反对罪。  
他们极其恼怒，用石头打他的头。  
然而他在圣灵里睡了，他交上了自己的灵魂。  
与其他人一起，归入赐生命的万军之主。  
并有神的圣徒彼得，保罗，和约翰，  
他们舍去自己的生命，好叫福音得以照耀。(他们做了什么？)  
他们把自己的血与古时先知的血掺合，  
所以，神真实的道被忠实地传扬。  
祭坛下的灵魂，喊着说：“还有多久？”  
因为，主必要惩罚所有行恶的人。  
为着这圣灵的福音和它鲜红的洪涛，  
舍命流血的人数要加增。(是的，正是这样。)

<sup>232</sup> 只要让血一直滴下去！是的，有一天会这样，但我要等候那一刻，到时一切就成了。

<sup>233</sup> 有位姐妹做了一个梦，她来信告诉我，说：“我看到那个教会，设下一个计谋，要秘密地杀死你。将来什么时候，当你上车或下车的时候，会遭到枪击。”不过她又说：“然后圣灵说：‘不是在这一次，但以后会发生。’”嗯，哼。

<sup>234</sup> 神禁止我在这信息上妥协。我不知道别的，只知道耶稣基督并他钉十字架[译校者注：林前 2:2]。我们正生活在可怕的日子里，这都是罪所造成的。是的，他们用石头打死司提反[译校者注：徒 7:59]，他们砍了施洗约翰的头，是她干的[译校者注：太 14:8，可 6:25]。我不知道我们会怎样舍命，但是总有一天我们会舍命的。好的，注意。

<sup>235</sup> 在《约翰福音》，你们若要知道论到这一点的经文，是 6:49，他

们这样说，我们的祖宗吃过吗哪，耶稣说：“但他们每个人都死了。”

<sup>236</sup> 有人说：“我的—我的姐妹，我看见这女人在灵里跳舞。”哦，是的。啊哈！“我看见她们那样做，我看见她们说方言，我看见她……”是的。

<sup>237</sup> 耶稣说：“当那日必有许多人对我说：‘这些事，我都做过了。’”  
[译校者注：太 7:22]明白吗？“他们在旷野吃过吗哪，”耶稣说：“但他们每个人都永远与神隔绝了。”他们死了，永远死了。他们都倒在旷野灭亡了。[译校者注：约 6:49，来 3:17]

<sup>238</sup> 你们记得《希伯来书》第六章说：“那些曾认识真理却拒绝遵行的人，就不能重新叫他们懊悔了。”[译校者注：来 6:4-6]”看到了吗？一个在边缘上的基督徒。当真理最后一次向人显明时，他们拒绝接受，根据《希伯来书》所说的，世上就再也没有什么可以救他们的了。

<sup>239</sup> 他们已经完了，没有懊悔、没有救赎、再也没什么可以救他们的了。他们永远地被隔绝了，圣经是这样说的：“惟有战惧等候审判和那烧灭众敌人的烈火。”[译校者注：来 10:27]当福音真理已得到证实，完全地被印证出来的时候，若他们仍然转身离去，他们就完了。就是这样。这太可怕了，但是我必须说出来。

<sup>240</sup> 还记得那些不守本位的天使，要留在那黑暗的监狱之所[译校者注：犹 6]，今日的世人也正行在同样的监狱之所里，不再有悔改的机会了。

<sup>241</sup> 还记得几年前，我从芝加哥下来时，我说：“要么美国今年接受这信息，要么她完全不会接受。”看，她已经往哪里去了？看到了吗？

<sup>242</sup> 我很想知道这是否就是第三阶段事工？哦，神啊，愿这还不是那事工！那就是第三阶段事工的目的吗？可能吗？哦，想想这点，朋友们。想想看。我希望不是。

<sup>243</sup> 耶稣说：“这种假冒为善……”你若想记下来，是在《马太福音》第 23 章第 26 节，我已经做了笔记。读一读吧。“你这瞎眼的法利赛人！”但你们不是瞎眼的。

<sup>244</sup> 你们是否能再给我几分钟？[VGR 原注：会众说“阿们”]让我们来看，让我们翻到那里，因为我在笔记上写了“读一下”。在我结束之前，这里有几段经文我要读一下。我可能省略一些别的，但是让我们读一下，就一会儿：《马太福音》第 23 章。好的，我们要从第 27 节开始读起。请听着。如果你们想读，回家后把整章读完。只需要再多几分钟。

<sup>245</sup> 现在，请看这里。《马太福音》第 23 章，从第 27 节读起。你们

这假冒为善的文士！记住，主是在对一群虔诚的人说话。

你们这假冒为善的文士和法利赛人有祸了！因为你们好象粉饰的坟墓，（那些是死人，明白吗？）外面好看，里面却装满了死人的骨头和一切的污秽。

<sup>246</sup> 在他们里面是假冒为善、嫉妒、争竞，在他们外面则是“我是某某博士”。

你们也是如此，在人前外面显出公义来，（看！世界基督教协进会和五旬节教派坐在一起）里面却装满了假善和不法的事。

<sup>247</sup> 什么是不法的事？你明知道是对的事却不去做，这就是不法。现在注意，他所指的是哪个世代。

你们这假冒为善的文士和法利赛人有祸了！因为你们建造先知的坟，修饰义人的墓，（瞧，先知们！）

说：“若是我们在我们祖宗的时候，必不和他们同流先知的血。”

<sup>248</sup> “我们若是活在那个时候，就必定会相信主的道。”请看！

这就是你们自己证明，是杀害先知者的子孙了。

你们去充满你们祖宗的恶贯吧！

<sup>249</sup> 这些事正在发生。留意主在这里所说的。

你们这些蛇类、毒蛇之种啊！怎能逃脱地狱的刑罚呢？

<sup>250</sup> 你们怎能逃脱呢？主是在对那些服侍神的人说话，一群虔诚的人，正是这样。既晓得圣经预言并告诉人们不要做那些事，你怎能作出妥协呢？你怎能为了几个臭钱，或者为了自己的声望，为了要人拍着你的肩膀喊你“博士”而妥协呢？你怎能说你爱那些人呢？

我也在向那些听磁带的人讲道。明白吗？

<sup>251</sup> 你怎能说你爱那些人，却让那样的事发生呢？你们法利赛人，你们瞎眼的，你们蛇类和毒蛇之种，怎能逃脱地狱的刑罚呢？今天，人明明知道这些事是错的，怎能站在那里抓住他的会众不放，让他的宗派发展壮大，却不把真理告诉那些男男女女呢？你怎能逃脱那为你而设的地狱的忿怒呢？你要怎样逃脱呢？明白吗？

<sup>252</sup> 听着，请听着。结局将会是什么？

我必差遣先知到你们这里来……

<sup>253</sup> “我必”是在将来。看，你们“法利赛人”又出现了。看到了吗？

有的你们要杀害，要钉十字架。有的你们要在会堂里鞭打，从这城追逼到那城……

<sup>254</sup> 神预言他将差遣拥有主的道的先知给他们，但他们会怎样对待这些先知呢？和他们的祖宗所做的一样，因为他们就是那样的人[译校者注：约 8:38-47]。明白吗？那些灵不死。被那些灵所附的人死了，但那些灵不死。神说：“你们就是他们的子孙，你们就是那样的人。”[译校者注：太 23:31] 注意这些事是怎样的。

<sup>255</sup> 看，保罗是怎样站在那里谴责女人剪短发[译校者注：林前 11:15]，谴责她们的组织。他宣告说，凡不是奉耶稣基督的名受洗的人还要重洗[译校者注：徒 19:1-5]。你们相信保罗是先知吗？那就对了。

<sup>256</sup> 今天，他们作了让步，把这信息裹上了一层糖衣。他们本来就不知道有什么区别，真是可怜。要是这时刻过去了，我可以这么说：他们是瞎眼的，预定是要瞎眼的。神啊，怜悯他们。他们看不到这点。

<sup>257</sup> 耶稣说：“你们是瞎眼的。你们这些瞎眼的文士和法利赛人哪，你们这些假冒为善的人哪！你们大家既然都读过这同样的道，你们却来指证我有罪，而我正是按神的道所说的，在这日子里将到来的那一位。我就是这时代的使者，我就是弥赛亚。”[译校者注：太 15:14，约 5:39] 换句话说，耶稣是在说，“我就是弥赛亚。我没有证实出来吗？我若行经上论到我要行的事，那么你们还指证我有罪吗？你们这些瞎眼的法利赛人哪！你们把会众带入歧途，使全会众都遭到刑罚。”他又说，“哦，瞎子领瞎子，两个人都要掉在坑里。”[译校者注：太 15:14]他说，“你们是……”

<sup>258</sup> 你们说：“哦，如果我们活在保罗那个时代，我们一定会站在保罗一边的。”

<sup>259</sup> 你们这些假冒为善的人哪！你为什么不与保罗的教导站在一边呢？如果你活在保罗的时代，你还是会做你现在所做的事，因为你们是你们祖宗的子孙，你们的祖宗就是那些组织起来的宗派：法利赛人、撒都该人、和那些自以为义的人。就是那样。嗯，哼。我告诉你们，我们所生活的这个时刻，我不晓得这是否就是那第三阶段的事工。请等一下。耶稣说：“这种人要受更重的刑罚。”[译校者注：太 23:14，路 20:47，可 12:40] 瞧，这不是很可怕吗？

<sup>260</sup> 有一次，当敌人要攻取这个国家时，有一个了不起的美国人，他午夜跨上马，一路奔跑，一路大声喊着：“敌人来了！”他就是保罗·里维。

<sup>261</sup> 我也是个美国人。我也骑马奔跑在午夜的时分，不是喊“敌人来了”，而是喊：“他就在这里了！”敌人不是将要来，他已经在这

里了！他已经获胜了。午夜时分的战斗恐怕已经结束了。

<sup>262</sup> 还记得吗？在图森，七位天使降临，那信息是什么？是神的奥秘成全了[译校者注：启 10:7]。紧接着那事发生以后，我从山上下来……

<sup>263</sup> 你们以前都听过那些山里的事。注意，弗雷德弟兄和汤姆弟兄拍了些照片，我也拍了一些，是一些影片。我想哪天在这里放给你们看，你们就知道那个地方。你们都知道这个故事。

<sup>264</sup> 注意，那里有三个山峰。神说：“这是你的第一个、第二个、和第三个阶段的事工。”

<sup>265</sup> 弗雷德弟兄和玛莎姐妹经过那儿座山峰时，他拍了一张很精彩的照片：云彩从地上的湿气中上腾，将山脉的其余部份遮住，刚好露出这“三个阶段的事工”。一个山峰在这里，一个在这里，一个在那里。看到了吗？那七个！

<sup>266</sup> 注意，第一个，三。三代表完美。有三个阶段的事工。

<sup>267</sup> 第一个阶段的事工是医治病人，那是这事工开始的时候。第二个阶段的事工是辨别诸灵，预言。第二个是预言的发出，能辨别人心里的秘密，当时道本身得以彰显，哦，那太美妙了。

<sup>268</sup> 但要记住，第七代表终结。这会是终结阶段的事工吗？一切都结束了。会是这样吗？现在思考一下。想想你在哪里？明白吗？七总是代表终结。三个阶段的事工！

<sup>269</sup> 耶稣的事工有三个阶段，你们知道吗？注意！现在，让我们以非常诚恳的态度来听，比任何时候都要诚恳。就几分钟。

<sup>270</sup> 主的第一个阶段事工是医治病人。他成为很受欢迎的人，似乎每个人都相信他。对吗？当他开始医治病人时，每个人都想要他去他们的教会。

<sup>271</sup> 但是有一天他转过身来，开始说预言，因为他就是道[译校者注：约 1:1]，他就是摩西所说的那位先知[译校者注：约 6:14，申 18:15、18]。当他去告诉他们，说出他们所过的生活和所干的事情，他就变得很不受欢迎了。那就是他第二个阶段的事工。

<sup>272</sup> 我不知道，我们这个时代所发生的事是否是以往之事的再版？想一想，可能是吗？第一个阶段的事工，医治所有的病人。第二个阶段的事工变得非常不受欢迎，那些好批评的人开始说：“哦，这是‘只有耶稣’派的，这可能是别西卜，这可能是……”这与耶稣那时代的人所做的是一样的。看到了吗？同样的灵住在同样的人里面，他们就是那些被定罪、永不能得救的人，因为他们从前就被定罪了。他们就

象加略人犹大，生来就是灭亡之子[译校者注：约 17:12]。

你说：“犹大？”当然。

<sup>273</sup> 要记得，犹大是非常虔诚的。但是，他无法全部接受这信息。他能接受一部份，但其余部份他接受不了。他们能接受医治和诸如此类的事，但是当谈到神如何使松鼠从无变为有的时候，那对他们来说太深奥了：“这不可能！”那就是犹大。他的灵能接受这信息到某一个地步，再进一步就无法接受了。明白吗？

<sup>274</sup> 当摩西分开红海以及行别的奇事时，他们可以接受他。但是，到了摩西告诉他们不该做这做那时，他们就像可拉一样，说：“他以自己为神，来管辖我们。”[译校者注：民 16:3] 看到了吗？可拉和他们这些人，不能继续跟从下去。他们非要有一个组织不可，所以神就将他们都吞没了[译校者注：民 16:30-33]。

<sup>275</sup> 耶稣的事工也是如此。当他医好病人时，人人都说他太了不起了。“啊，那个年轻的加利利先知！他使瞎子看见，甚至使死人复活。我们三个实例。他真的使死人复活。”

<sup>276</sup> 但是，有一天耶稣转过身来，说：“你们这毒蛇的种类！你们洗净杯盘的外面，显出你们是圣洁的，但是在你们里面，你们不是别的，只是一群蛇。”[译校者注：太 23:25、33，路 11:39] 哦，当预言不断说出，谴责那个组织，事情就变了。他们转而反对他，正是这样。最后，他们拒绝了他，把他钉在了十字架上。

<sup>277</sup> 但是，你扼杀不了这事工，它照样继续下去。你可以将使者杀死，但你不能将他所带来的信息杀死。嗯，哼。正是这样。他是永活的。请注意，后来他的第三个阶段的事工临到了。第一个阶段是医治病人。

<sup>278</sup> 第二个阶段是谴责他们的组织，说预言。说出他们做过什么，他们是谁，将要来的是什么，过去、现在、将来是什么。那就是主曾做过的。对不对？[VGR 原注：会众说“阿们”]

<sup>279</sup> 但是，他的第三个阶段的事工是向那些永远不会得救的失丧者传道。这些人是在那失丧者的处所，就是那些眼睛涂着彩的女人所在之处。他向阴间里那些不接受怜悯，从神面前永远被隔绝的魂传道[译校者注：彼前 3:19]。然而，他们必须认得他是谁，因为神差他到那里去。

<sup>280</sup> 我不知道在这末后的日子里，他的事工是否也会这样重现。如经上说的：“父怎样差遣了我，我也照样差遣你们。我所做的事，你们也要做。”[译校者注：约 20:21，约 14:12]



<sup>281</sup> 向丧失的，永不能得救的传道。他们已经拒绝了神的怜悯。这就是耶稣的第三阶段事工。

<sup>282</sup> 现在，你们有任何问题吗？他第一个阶段的事工，是医治病人。对吗？[VGR 原注：会众说“阿们”] 第二个阶段的事工是说预言。第三个阶段的事工是向那些永远丧失的人传道。这三座山峰代表那三个阶段的事工，而第三个是给那些永远丧失的！

<sup>283</sup> 挪亚的事工，所有的事工，都是一样的。挪亚传道了，正是那样。他进了方舟。当他进了方舟之后，七天里什么事也没有发生。他的见证是给那些将亡者的。

<sup>284</sup> 所多玛和蛾摩拉！耶稣提到，在人子来临之前这世界会像挪亚和罗得的日子一样[译校者注：路 17:26-30，太 24:37-39]。挪亚的日子怎样，人子来的日子也怎样。所多玛的日子怎样，人子来的日子也怎样。他提到了挪亚。

<sup>285</sup> 挪亚有三个阶段的事工。他第三个阶段的事工是向那些在方舟的门关上以后、不能得救的丧失者传道。因为神让他在方舟里面，谁也不能进去也不能出来。他们在方舟里。在第七座山上，也就是最高的那座山上，神把方舟放在那里。看到了吗？是不是？

<sup>286</sup> 在所多玛的日子里，第一阶段的事工是向义人罗得传的。圣经说：“所多玛的罪使他的义心天天伤痛。”[译校者注：彼后 2:8] 那些女人的行为举止怎么样呢？

<sup>287</sup> 你们记得：“挪亚的日子怎样。”他们在做什么？吃、喝、嫁、娶。女人，瞧，女人。[译校者注：路 17:26-27，太 24:37-38] 所多玛的日子是怎样的呢？女人。

<sup>288</sup> 第一个信息就是给罗得的。他们藐视他，嘲笑他。

<sup>289</sup> 然后，神差遣了两位使者下去，他们就下去了[译校者注：创 19: 1]。那就是神给所多玛的第二阶段的事工。

<sup>290</sup> 然而，你们看看那最后一个去的。一而再，再而三的怜悯。后来，一切都完了，到他去的时候，一切就都结束了。第三个使者下到那里，即第三阶段的事工。他是谁呢？他拥有什么样的事工呢？他与选民坐在一起，告诉他们在他身后发生的事[译校者注：创 18:10]。对吗？但是当他要下去所多玛的时候，他想要看看那里……

<sup>291</sup> 看看那里是否有十个义人，因为亚伯拉罕曾祈求说：“假若那城里有五十个义人？”一直降到“那里若有十个义人”？[译校者注：创 18:23-32]

神说：“好吧，为这十个义人我也不毁灭那城。”

<sup>292</sup> 姐妹，让我告诉你们一些事。就一会儿。你可能很传统，但你所拥有的，是那些性感皇后所没有的。你所拥有的，她们永远也不会拥有。正是这样。你的穿着可能是很守旧的，但你穿得象个女士。他们也许会说：“看那个老圣滚轮。”你不用担心。你所拥有的，那可怜的性感皇后没有，尽管她有全世界在那里观赏她。她永远也得不到。她永远地丧失了。她注定要丧失的。明白吗？她永远……你有美德，有品行。她什么也没有。她只有诱饵如陷阱，使丧失的魂掉入阴间。瞎眼的走进去。然而，你得到了。

<sup>293</sup> 你知道，你甚至可能不在我们教会的花名册上。但是，可能就是你那义人的生命延缓了神的忿怒临到今日的世界。世人不会相信这点。你们被叫作圣滚轮的女人们，你们这些所知不多的男人们，然而你们因这国家的罪恶，昼夜向神呼求，你们可能就是那些延缓忿怒临到的人。“若能找到十个义人，我就不毁灭它。若能找到十个！”[译校者注：创 18:32] “所多玛的日子怎样，现今的日子也怎样。”[译校者注：路 17:28-30] 明白我的意思吗？

<sup>294</sup> 不是说：“要是我能找到十个卫理公会信徒，要是我能找到十个浸信会信徒，要是我能找到十个五旬节派信徒，要是我能找到十个运动健将，要是我能找到十个参议员，要是我能找到十个传道人。”

<sup>295</sup> 而是说：“要是我能找到十个义人！”[译校者注：创 18:32] 只有一位义人，就是基督。基督活在他们十个中的每一个里面[译校者注：林前 1:30，林后 5:21，腓 3:9]。明白吗？“我就不毁灭它。”[译校者注：创 18:32]

<sup>296</sup> 但是，最后一位使者向那些将亡者传道。他下到那里去。圣经没有说发生了什么事，但是次日上午火就降下来了[译校者注：创 18:24]。正是这样。在显出辨别撒拉心思意念的迹象后，神说：“撒拉为什么笑？”

她说：“我没有笑。”

神说：“不然，你实在笑了。”[译校者注：创 18:12-15]

<sup>297</sup> 他预言的事工一结束，就下到所多玛去。他没有找到那十个义人，所以火就降下来。他找到罗得和罗得的两个女儿，就说：“马上离开这里。”[译校者注：创 19 章] 他们就离开了。神就下到那里去。你们记得，神正在下去的路上，他已差遣了使者先去，但是他自己还是去了，正是这样。要看看这一切事果真如此。他发现所多玛满是什么？涂脂抹粉的女人。这信息是给将亡者的，他们对此有什么反应呢？嘲

笑它 [译校者注：创 19:14]。

<sup>298</sup> 今天，他们有什么反应呢？同样也嘲笑它。“我属于神召会。我属于一体论。我-我-我在灵里跳舞。荣耀归于神，我说方言……”你们要那样，就随你们吧！“我爱剪短发，就剪短发。我要做这个。我就是这么说的。我用不着奉耶稣基督的名受洗。我不管他们说什么，保罗本来就是憎恶女人的，一点没错。”好的，你们要这样，就让你们这样吧！

<sup>299</sup> 会有那么一天，你会越过那条线，如果你还没有越过的话。你不再愿意去做正确的事了。你们听到了我所说的吗？这是一件很严肃的事，弟兄姊妹们，你们明白我所说的吗？你会越过那条线，你就再也不愿意去做正确的事了。你还会听到福音，肯定的，但你永不会接受，你不会接受它。但是，福音将传给那些将亡者，就是那些永远失丧的人，再也不能得救的。你已经到了那个地步，却还不知道。你想你正活在安乐之中，但正活着的时候，也是死的 [译校者注：提前 5:6]。

<sup>300</sup> 哦，听着！在末日之前，所有拒绝这个时代信息的人，这福音要先传给那些将亡者，之后他们才离去，得不到神的怜悯。神把挪亚关在方舟里是一个见证，这就是第三阶段的事工，神把门关了 [译校者注：创 7:16]。在所多玛，第三阶段的事工结束后，门就关了。不再有怜悯，找不到那十个义人。那些失丧者有福音传给他们，但他们不能得救。每个时代都是那样，每个时代在受审判前都拒绝了给那个时代的信息。

<sup>301</sup> 他们又在这样做吗？火柱显现在那边的河上是要表明同样的事情吗？与火柱一起出现的是这信息吗？就是纠正女人的错误，让她们知道她们自己的本位。以及斥责那些不持守神的道而去跟从宗派的牧师们，尽管神已经彻底地印证了这些是他所做的，而不是某个贫穷无知、没有受过教育的人所做的。那是神！现在我们已经到了那第三阶段的事工、再次要转向永远失丧者的时候吗？

<sup>302</sup> 这就是为什么当我还是个孩子时神给我看到异象的原因吗？后来我去了西部，在另一个异象中，看见福音的金色十字架照耀下来，从天上宣告那个迹象。你们还记得，那巨大的十字架浮在空中，看上去就像在宽银幕电影上一样。也像金字塔。它会是像金字塔的顶部，收尾的那部份吗？金字塔是从底部开始，然后上到顶部结束的。

<sup>303</sup> 就像金字塔一样，这信息藉着路德、卫斯理、五旬节经历一直上去，它就像是那块最后盖顶的头顶石，会是那样吗？如果是的话，

我们现在到了什么时候呢？可能是，我希望不是，但一定是这样的。会是这样的。要记得，这些事工必定，它们总要彼此相合。那么这事工肯定要来，因为神是不改变的[译校者注：玛3:6]。想想这点！

<sup>304</sup> 用属灵的牙齿咬住你的良心，看看我们处在什么状态下了？如果这就是了，而你们还是我行我素，那会怎么样呢？那么你还不如走进……你就完了。当羔羊拿起书卷，第六印并所有的印都被揭开后，那些在外面的就都完了。可能是的，我希望这不是。但这可能就是了。是的。

注意，这就是第三阶段的事工迟迟未来的原因吗？

<sup>305</sup> 你们注意到第一阶段事工和第二阶段事工是一个接着一个来的。你们记得，在我最初开始第一阶段事工时我曾经预言过，我说：“那日子必要到来，到时我会知道人心中的秘密。”你们还记得吗？有多少人记得？是的，你们出席我在各处聚会的人都记得。有天晚上我在北部的里贾纳，我走上讲台，巴克斯特弟兄也在那里，有几千人在那里。有个人走到讲台来，辨别人心中秘密的恩赐就运行起来了。[VGR 原注：伯南汉弟兄打响指] 从那以后，一直都是那样。

<sup>306</sup> 但是从我上次离开福音工场以来到现在已经有四、五年了。这是怎么回事？是什么使它延迟了这么久呢？是《创世记》开始时，圣经说“神不轻易发怒”的缘故吗？[译校者注：出34:6]

<sup>307</sup> 你们记得当神创造这个世界时，在第七天他什么也没造。他安息了[译校者注：创2:2-3]。看到了吗？神在第六天里不轻易发怒，不愿有一人沉沦，乃愿人人都悔改[译校者注：彼后3:9]。神是不轻易发怒的。

<sup>308</sup> 再来看一下《创世记》15:16，你们可以把经节记下来，在亚摩利人的土地上，他们就象现在的外邦人，罪恶还没有满盈。神告诉亚伯拉罕说：“我此时还不会带你进那地，因为亚摩利人，这些外邦人的罪孽还没有满盈。然而，我必要审判他们。到了第四代，我要来，以后我必用铁杖审判那国。”[译校者注：创15:16，启2:27，启19:15] 对吗？

<sup>309</sup> 因为神不轻易发怒，这事工才能不断地藉着磁带和其它方式，在世界各地寻找还有没有能得救的人，也许最后一个才刚刚进来。为什么延迟这么久呢？因为外邦人的罪孽还没有满盈吗？如果耶稣是一样的，是的，他是一样的[译校者注：来13:8]，他的信息必定也是一样的，我就要结束了，他的作为必定也是一样的。

<sup>310</sup> 既然你们对第一和第二阶段的事工没有疑问！你们心里对第一和第二阶段的事工有疑问吗？是不是像他说的那样发生了？[VGR 原

注：会众说“阿们”] 那么你们为何对第三阶段的事工有疑问呢？你们为何对它有疑问呢？前两次都被圣经证实了。今天上午我已经向你们证明了：第三阶段事工也得到了圣经的印证。

<sup>311</sup> 看看这个世界，你就明白这世界的处境是怎样了。看他们是如何拒绝了真理。看这事工，说预言，是如何准确地被印证的。我们现在处在什么时候？哦，神啊，怜悯我们！这使我的心在里面流血。到底怎么啦？我们在什么时刻呢？

<sup>312</sup> 你们还记得那山上面的七个山峰，它们能告诉你。除那之外，再没有别的山峰了。它就在北美大陆的分水岭。从那上面一直延伸到沙漠地，就进入了永恒。七个山峰，正好在北美大陆的分水岭。那正是正确与错误的分水岭。在这山脉的最后一部分，是第三阶段的事工，是这些山峰的最后一个。是不是？看到没有？好的。

<sup>313</sup> 挪亚进了方舟，过了七天什么也没有发生。看到了吗？在七天以后，审判才临到[译校者注：创 7:4、10]。现在注意听，在挪亚的日子里，要是他们认得那迹象就好了！要是他们知道就好了！我就要结束了。要是那时代的世人认得出那迹象就好了！神在这里藉着我们刚才所读的经文证实，神毁灭了那些人。

<sup>314</sup> 不是神没有怜悯，怜悯已经藉着一位先知带给了他们。他们不愿相信它。神是有怜悯的，他施怜悯给他们，但他们不愿接受。他总是先施与怜悯。

<sup>315</sup> 要是他们知道那就是那个时代结束的迹象，他们又会怎么样呢？那时他们看到了那迹象，但忽然之间救恩就不再有了，没人能得救了，明白吗？在你还没有意识到的时候，门就关上了。如果他们……只有一个人知道那迹象，就是挪亚和他那群人。那是唯一一群知道的。当方舟的门关上时，挪亚就知道了。他知道一切已经结束了。他知道的，正是这样。他们若是认出那迹象就好了！

<sup>316</sup> 哦，当他们看见那位曾与亚伯拉罕在那儿交谈的走了过来，要是他们认出那个迹象就好了！

<sup>317</sup> 要是现代的人知道当时那两位下到所多玛去搭救罗得并向那些眼瞎的人传那信息的使者，预表了现代的葛培理和厄尔·罗伯茨的话，那就好了！若是那些古老的卫理公会和浸信会的义人，知道罗得的义心因罪而伤痛[译校者注：彼后 2:7-8]，这就是给那时代人的一个迹象，可是，卫理公会和浸信会的信徒变成了什么样子呢？他们像罗得的妻子所做的一样[译校者注：创 19:26]。但义人却能逃脱出来。肯定的。[译校者

注：葛培理，Billy Graham，1918年生，美国当代著名的基督教福音布道家，担任过美国多届总统顾问。厄尔·罗伯茨，Oral Roberts，1918年生，美国当代著名的基督教电视布道家。]

<sup>318</sup> 当葛培理在他的布道大会中呼召会众决志信耶稣的时候，会怎么样呢？那些上前“决志”的人，嚼着口香糖，互相打斗着取乐，剪着短发，涂脂抹粉，他们毫无悔改之意。葛培理说：“我得了三万人，一年后再回去，剩下不到三十人。”

<sup>319</sup> “哦，我决志了，我-我-我不会下阴间，我会上天堂。”转身又陷入罪中去了。若是他们能认出……

<sup>320</sup> 然后福音被传扬，带着能力和神迹奇事，有火柱在上面，一切就像所预言的那样准确地发生了。而他们说：“一帮圣滚轮，心灵感应术，某种巫师的邪灵，魔鬼。就是这些东西。你们不要信。我们组织里没有这种东西，我们和那个没有任何关系。”要是他们认出这迹象！要是他们能认出来！

<sup>321</sup> 耶稣说：“耶路撒冷啊，要是你能认出你的日子就好了。要是你能认出来就好了！但是，看哪！你们的家成为荒场，留给你们。要是你能认出来。哦，耶路撒冷啊！耶路撒冷啊！我多次愿意聚集你的儿女，好象母鸡把小鸡聚集在翅膀底下，免受将来的审判！但你不知道眷顾你的时候。你们这用石头打死先知、杀害义人的，巴不得你们知道你们的时候。巴不得你们知道，并查考圣经，知道我的到来就是你们的末日的迹象。看哪，你们的眼瞎了。看哪！你们已受到了责备。你们的时候已经过去了。你们的家成为荒场，留给你们。”是的，正是这样。“巴不得你们认得这日子！” [译校者注：太 23:37-38，路 19:42-44，路 13:34-35]

<sup>322</sup> 看，当耶稣作出那个宣告时，世界照常运行。它照常地运行。为什么？因为他们不知道他们的时日。

<sup>323</sup> 当挪亚进方舟的时候，世界照常运行着，世界照常转动。那日子的讥诮者们，他们仍然有交换性伴侣的聚会。他们仍旧吃喝、嫁娶，所做的跟今天人们做的事完全一样。一切照常。“哈！那个老圣滚轮关上门了。你们知道，你以前听说过这样的事吗？哦，哈哈！你知道他说什么吗？他说我们大家都要被淹死。胡扯！水在哪里呢？”

<sup>324</sup> 在挪亚的日子里，那些讥诮者们怎样讥诮，“人子降临的日子，也要怎样。” [译校者注：路 17:26-30，太 24:37-39] 是的。挪亚认得那迹象。罗得的日子也是一样。耶稣的日子也是一样。今天也是一样。他们讥

悄到最后一刻。

<sup>325</sup> 在所多玛也是一样。当那位使者站在那里传讲从神来的信息时，他们一点也不知道这是怎么回事。他们只是嗤笑那些使者，企图要他们走上邪路，跟他们一样。对吗？“进来加入我们吧，成为我们的一员。”对吗？“进来加入我们吧，成为我们的一员。你就是我们当中的一个了。来吧，加入我们。”看到了吗？他们一点也不知道给他们的迹象。

<sup>326</sup> 他们不知道，就在这信息被传讲的时候，神的火、忿怒、审判并硫磺的火焰已在空中点燃。他们无法看到，但使者们看得到。罗得也知道，他知道它就在那里。肯定的。

<sup>327</sup> 今天也是一样的，正是那同样的事。神的忿怒正在点燃，原子弹正在装上发射架。一切都快终结了。现在也一样。

<sup>328</sup> 注意！会众们，听着。你们知道……你说：“伯南汉弟兄，那么这一切会怎么样呢？”你知道，人们还可以照常去传福音，就是他们所谓的福音，但可能已经结束了。在挪亚的日子里他们传过，在罗得的日子里他们也传过，在耶稣的日子里他们也传过。不是吗？

<sup>329</sup> 甚至那些犹太人，在耶稣告诉他们神的忿怒要来临之后……[译校者注：太 23:38，路 13:35]，他说：“你们完了，你们结束了，不再有了。你们结束了。”

<sup>330</sup> 哦，他们说：“那个圣滚轮，他从哪个学校毕业的？他从哪儿来的？”[译校者注：约 9:29]

<sup>331</sup> 记住，那时他已经准备好了他的第三阶段事工。嗯，哼。正是那样。他说：“我多次愿意聚集你们！”[译校者注：太 23:37-38，路 13:34-35]

<sup>332</sup> 那天使发出了最后一次的呼喊，那位使者，不论他是谁，他就是神在这日子里的代表。神通过肉身的代表，带来了最后的迹象，履行了最后的职责。过后，一切就结束了。

<sup>333</sup> 挪亚讲完了他最后一次的道，门就在他身后关上了。就是这些。他们又嗤笑又嘲弄它。

<sup>334</sup> 想想看，人们可以继续传道，世界基督教协进会可以照着他们所承诺的，和天主教联合起来。出现了许多组织，接着都会加入世界基督教协进会。然而，兽的印记已出现了。他们已受了那印记。明白吗？他们说：“哦，哈利路亚，称颂神，昨晚有那么多人得救了。”他们得救了吗？“他们在灵里跳舞，他们说方言。”那不能说明什么。明白吗？“哦，他们温顺、柔和、谦卑。是的，先生。他们得到了圣

灵的果子。”那不是标记，一点也不是。

<sup>335</sup> 关于圣灵的果子，让我举例来说明。在耶稣和法利赛人之间，看看哪个拥有圣灵的果子。就像在前面我所说的，让我作基督的反方，就一会儿。愿神赦免我这样说，看，我这样做只为向你们说明这点。

<sup>336</sup> 倘若我到你们面前，说：“你们全会众的人，谁是你们的朋友？谁显示出圣灵的果子来？[译校者注：加 5:22-23] 是你们仁慈的老祭司。你们病的时候是谁到医院去探望你们？是你们温和的老祭司。正是这样。当你们手头吃紧的时候，又是谁总是借些钱给你们？你们是他的会众成员，你们到你们仁慈的老祭司那里去，他岂不是借贷给你们吗？”看到了吗？“是谁一直有爱心、有仁慈，显出圣灵的果子来呢？是你们仁慈的老祭司。”

<sup>337</sup> “是谁年复一年在那边的会堂里研读，从他的曾曾曾曾祖父一直传下来，都是这样？是谁又学习又努力工作，得到博士学位、哲学博士和法学博士学位以便晓得这道，并且每个礼拜天上午站在这里对你们讲解出来？是你们仁慈的老祭司。”

<sup>338</sup> “谁是这个叫‘耶稣’的叛教者？他来自哪个学校？是从哪个学校毕业的？他的会员卡在哪里？他是属于什么组织的？[译校者注：约 9:29]

<sup>339</sup> 当你们家庭有纷争的时候，他为你们做了什么？是谁到你们这里来劝解？是你们仁慈的老祭司。你们在那里与邻舍有纷争，你们仁慈的老祭司就上来给你们调解。他说：“你们都是神的儿女，不该那样做。”那就是他……

<sup>340</sup> “而这个拿撒勒人耶稣又做了什么呢？他把东西摧毁掉。他做的是什么呢？他斥责你们的组织。他在做什么呢？说你们祭司是‘瞎子领瞎子。’[译校者注：太 15:14，太 23:16-17] 他称祭司是‘草里的蛇’。[译校者注：太 23:33] 他进了神所设立的圣殿，踢翻了桌子，把银钱洒了一地，并且怒视着他们[译校者注：约 2:13-16，太 21:12-13，路 19:45-46]。你们曾见过你们的祭司这样做吗？看哪！圣灵的果子在哪里呢？”[译校者注：加 5:22-23] 嗯，哼。嗯，哼。

<sup>341</sup> 不是凭着说方言，不是凭着在灵里跳舞，不是凭着加入教会，不是凭着圣灵的果子。基督教科学派在这方面比你们每个人都强。然而，他们甚至不承认耶稣基督是神。不是凭这些。

<sup>342</sup> 而是凭活生生的道！就是这样。倘若他们认真地察看，就会知道他就是弥赛亚，他是那被彰显出来的永生之道。



<sup>343</sup> 男人或女人，有神的灵住在其中，神的道就会在他们身上活出来。那就是被预定者最关键的东西。因为主的道临到他们，对人们来说，他们就是道：是那荐信，被众人所念诵的[译校者注：林后 3:2-3]。对吗？第三阶段的事工可能已经开始了吗？

<sup>344</sup> 你们这听磁带的人，要是你们此时能目睹这里的会众就好了！我希望你们和这里的会众有同样的感觉。

<sup>345</sup> 若这就是第三阶段的事工，那会怎么样呢？看看这么多经文的指证。它可能是吗？这是向那些拒绝救恩信息的永远沉沦者传道的第三阶段事工吗？

<sup>346</sup> “哦，”你说：“教会仍在壮大……”是的，他们会的。他们会照旧地进行下去。

<sup>347</sup> 但要记得，这段时间挪亚已经在方舟里面了。新妇已受了印记，在基督里面。最后一个肢体已经被赎回了。第六印已经上演了。第七印将把他带回地上。羔羊前来，从神的右手中拿了书卷，坐下并领回了他所拥有的一切，就是他所赎回的一切。是这样的。第三阶段的事工总是这样。

<sup>348</sup> 三代表完全。当基督再次以可见的形式显现在人类中时，正如经上所预言的，“罗得的日子怎样，人子显现的日子也是这样。”[译校者注：路 17:30]，那么这事工就得以完全了。

<sup>349</sup> 哦，想一想，人们可以继续传道，还以为有人得救了，还相信他们在做正确的事，还相信他们的组织在壮大。当然。但实际上，他们连一丝希望的曙光都没有了。倘若那异象已经应验了，一直是如此激烈地反对女人，可见我们已经到了那时刻了。门关上了，都结束了。那书卷已经在他的手里了。想想这点。

<sup>350</sup> 在结束之前，让我给你们讲一个故事。我就要结束了。据说，从前在爱尔兰，有一个人正走在一座面对大海的山上。那山有座大礁石，顺着海岸延伸到海里。这人正沿着大礁石漫步，就在潮汐要来的时候。在那山上住着一位尊贵的人，他了解这些潮汐的情况。他知道每天什么时候潮汐来到，他知道什么时候涨潮。而这个人不关心什么时候潮汐会来，他是那种自认为“万事通”的人。他有自己的主意。他是那种爱好运动的人，精明而又有头脑。但是，他一点也不知道潮汐的时间。他不熟悉那个地方。他不知道涨潮的时候到了，也不知道涨潮的迹象是什么，那时正是月亮离地球远一点。

<sup>351</sup> 弟兄们，当神从地上永远地收回他的灵时，地球就完了，一切

就结束了。

<sup>352</sup> 倘若月亮离开了本位，大水就会象从前那样淹没全地，正如《创世记》第一章里说的，神开始创造天地时那样。但是，月亮安设在那里。一旦它掉过头来，潮汐就开始涨落了。

<sup>353</sup> 这位住在那里的智慧老人，面对着潮汐，他知道潮汐的时间。那个人却不知道。他从没有研究过，也不去关心它。这位智慧的老人跑出来，说：“我的好人哪！你还敢往前走吗？赶快转回吧！那里有一堵墙垣，你不能越过去。你会灭亡的。那……那涨潮的迹象已经出现了。到时，海浪会突然涌过来，你就回不来了。别再往前走了。”

<sup>354</sup> 那个人转过来，嗤笑他，说：“走开吧！管好你自己的事得了。我知道我能做什么，不能做什么。”后来，潮水就将他吞没了。看到没有？

<sup>355</sup> 现在可能比我们想的还迟了。明白吗？它会吞没你的。别再往前走了。会众们，你们不要再往前走了。如果你们一直以来都相信我是神的仆人，那么留意我今天上午说的话。可能已经太迟了。这么多处的经文都那样指明出来了。要记得，我没有说这日子到了。我不知道。但你们只要看一看。

<sup>356</sup> 我在这里大约已经砍掉了十页的内容，是我不敢对你们讲的。明白吗？伍德夫妇是这事的见证。今天上午我去看望他们，我说：“我无法对他们讲，不能讲那么深。我只能把这么多的圣经经节给他们，因为讲道会被录下的。”磁带会发出去。

<sup>357</sup> 那些人会嗤笑这信息。没问题，总有一天，到那时回头已是不可能的。任由你们吧！去作一个教会会友，剪短你们的头发，涂脂抹粉吧。若你们愿意奉父子圣灵的名的洗礼，任由你们吧！那三一论弄出三位神来，而你也成了一个异教徒！任由你们吧！和你的组织粘在一起吧！你想要这样做，就做吧！

<sup>358</sup> 你说：“我在灵里跳舞，我说方言，我得到了。”

<sup>359</sup> 我见过魔鬼也做同样的事。我见过巫婆说方言并翻出来，写下未知的语言并翻出来，从骷髅头里饮血，呼叫魔鬼的名，在灵里跳舞。

<sup>360</sup> 那些异教徒也像那样在灵里跳舞，直到能拿着木头的尖片扎在手上。他们用长矛那样穿入面部，再抽出来，甚至滴血不流。

<sup>361</sup> 印度人会赤脚在三英尺深、三、四英尺宽的火里行走，人们给炭火扇风，直到极热的状态，他们的脚却从未烧焦。然而，他们却否认有耶稣基督这回事。

<sup>362</sup> 不，不，朋友们。是道所说的才算数。信徒和道必定要成为一。明白吗？耶稣和道是一样的，他就是道。当耶稣成为人活在世上时，他就和道是完全一样的。不要……你的生活显示出你是什么样的人。

<sup>363</sup> 瞧，在神的镜子里看看你自己吧。让我们一边祷告，你一边问自己：“今天上午我看上去怎么样？”

<sup>364</sup> [VGR 原注：有位弟兄说方言，另一位弟兄翻译。]

我正流浪远离天父，

现在我要回家。

祷告吧！若你从未祷告过，现在就认真地祷告吧！

张开你宽阔的爱的臂膀，

主啊，我要回家。

回家……

<sup>365</sup> 你们边唱诗，我边问你们一些事。你们心里有没有一个像是被罪弄黑了的污点？如果有，现在就是去掉它的时候。倘若怜悯尚存的话，现在就去掉它。

<sup>366</sup> 我希望怜悯之门现在还是敞开的，我希望它还没有关上。但是，看上去好像快要关上了？我讲完道后，你们要听圣灵在人们中间所说的话。“那是给你的声音。”

<sup>367</sup> 要是在你的生活里有什么黑暗的东西，那么现在就到圣坛前来，在我们继续唱诗的时候。就现在，要是你们有什么消沉的事，有什么污点，不要再留到以后了。

<sup>368</sup> 希望并确信这时候怜悯之门还没有关上，然而，有一天它会关上的[译校者注：启 22:11]，也可能就是今天。

主啊，我要回家……

<sup>369</sup> 趁着你还有气息时，巴不得听磁带的人能看见这里正在发生的事，人们相互拥挤着，哭喊着，从各个角落而来。

<sup>370</sup> 我小时候所看到的那异象会应验在这一刻吗？是这时候吗？当那些眼睛涂着彩的女人出现的时候，她们那样令人厌烦、可怕，阴间是否又再次重现在地球上了呢？

<sup>371</sup> 现在，圣坛、过道和所有地方都挤满了。如果你们不能到圣坛边、通道上或这里几百人所在的地方，那么就站起来吧，说：“我要站起来祷告，让会众知道我向神呼求。”或跪下，怎么做都行。哦，真的！瞧，你几乎看不到有一个人是坐着的，到处的人都站着。

<sup>372</sup> 让我这么说：神不容许，神不容许我所说的那情景现在发生。

愿我能明白，愿每个人都明白。神不容许。我还有……我还有儿女没有接受主。我还有两个女儿和一个儿子。我还有弟兄。我还有亲人没有接受主。神禁止恩典离开我们，但愿这一切仅仅是个警告。

<sup>373</sup> 主啊，恩典还在吗？主啊，愿我所传讲的这事还没应验。主啊，愿此事并不是在这时刻发生，以便人们还可以得救。主啊，应允我们。现在，我把这会众交付给你，奉耶稣基督的名。

<sup>374</sup> 现在，大家都祷告，就像……倘若这就是了，那会怎么样呢？我不知道是不是，但是如果它是，那会怎么样呢？你们照自己的方式祷告。只要照你们想要的方式祷告。倘若这是真的，怎么样呢？朋友们，我们该做什么呢？我们该做什么呢？会发生什么事呢？现在，每个人都祷告。只要照你的方式向神大声呼求。哦，神啊！

你爱的臂膀向我伸开，

主啊，我要回家。

<sup>375</sup> 主啊，很久以前我就有意要回头归向你了。主啊，我等得太久了吗？它过去了吗？哦神啊，张开你爱的臂膀接纳我。主啊，我心中有某样东西不断地呼求着，再张开一次吧！要是我的名字在羔羊的册上，主啊，请你现在向我说话，让我现在就有着。神啊，愿你成全。

回家吧，回家吧，

不要再流浪！

主啊，我永不再流浪。

你爱的臂膀向我伸开，

主啊，我要回家……

<sup>376</sup> 圣经说，当犹太人认出耶稣时，“每个人都哀哭，如丧独生子。”

[译校者注：亚 12:10-12，亚 13:6]

回家……

<sup>377</sup> 你们在外头的，在汽车里听短波的，你们站在会堂四周的，你们许多把头靠着这会堂墙壁上的，说：“主神啊，请怜悯我。”朋友们！让我们绝对地诚恳。想想我们生活在什么时候了！我们在哪里了？

你爱的……

主啊，我要回家。

回家吧……

<sup>378</sup> 主耶稣啊，我已经尽我所知的竭力去做了。照我所知道的我做了一切。主啊，答应我们，让那怜悯的门还敞开着，就在这几百人能在此刻真实地寻求你的时候。主啊，愿你除去每个罪的污点，今天把

他们全部带进来。

<sup>379</sup> 我-我全心地呼求，因为我们看到，不仅是出于人的传讲，而且是经文本本身，把我们带到了这一时刻。我作小孩时的那异象，我看见那些人处在那种状态中。想一想，阴间重现，怜悯已经从地上涂抹了，现在阴间就在这里了，主啊，人们正处在可怕的状态中。

<sup>380</sup> 哦，大能的神，我祈求，愿你将各样的福分浇灌在这个蒙拣选的教会中，使他们可以得到一个作见证的事工，像罗得、像挪亚、像耶稣的一样，向那些永远失丧的人作见证。如果有这事工的话，愿他们自己盖上印记并归入神的国里，见证耶稣基督昨日今日一直到永远是一样的。主啊，应允我们。愿你悦纳我们的祈求，我们这样祈求是奉耶稣的名。

<sup>381</sup> 现在，就照你自己的方式祷告吧。不要匆忙，不要着急。可能你的名字是书卷上的最后一个？

主啊，我要回家。

回家吧，回家吧。

<sup>382</sup> 内维尔弟兄，请你上来为他们祷告。现在，在你们祷告的时候，牧师也要和你们一起祷告。我会继续唱诗。

你爱的臂膀向我张开，

主啊，我要回家。

回家吧，回家吧，

不要再流浪！（是的，主。）

你爱的臂膀向我张开，

主啊，我要回家。

回家吧，回家吧，

不要再流浪！

你爱的臂膀向我张开，

主啊，我要回家。

<sup>383</sup> [VGR 原注：伯南汉弟兄继续唱上面那首歌，内维尔弟兄祷告：  
“全能的神，我们的天父，就像这样，我们如此高兴，你赐给了我们今天赐给我们这个时刻，能在你面前来考虑我们的道路。我的神，从我们魂的深处，我们向你呼求，主啊，不光是为我们自己，也互相祈祷。愿此刻你延长了你的怜悯，父啊，愿全场那些在今天抛弃他们的骄傲、自大和其它毛病，跪下，低头祈求你的人，你都成就他们的祈求。神啊，愿那从天上来的声音在今天上午响起。给我们一个确信，

主啊，愿正在死去的男人和女人，主耶稣，让我们今天上午得到来自天上见证的安慰。奉耶稣基督的名，我们祈求，主啊，如果通过宝血而延长的怜悯还在，让它临到今天来到这里的每一个人。愿今天就临到。” ]

[VGR 原注：内维尔弟兄继续祷告：“主啊，愿每一个人今天都蒙你全能神的悦纳。如果这就是怜悯的延长，愿它临到每一个单独的人。” ]主啊，求你成就。[内维尔弟兄继续祷告：“父啊，求你现在就成就。愿总是带来理解的神的平安，再次临到那些等候的心。” ]是的，主。[内维尔弟兄继续祷告：“愿这就是那时刻。” ]是的。[内维尔弟兄继续祷告：“我们相信你从天上垂听了我们的祷告。” ]求神成就。[内维尔弟兄继续祷告：“若是为我们所储存的已经完了，我们知道那结果会怎样。” ]是的，主。[内维尔弟兄继续祷告：“愿来到的人，今天都得到平安。” ]主啊，求你成就。[内维尔弟兄继续祷告：“通过耶稣基督，奉他的名我们祷告。阿们。” ]

<sup>384</sup> 主啊，我祈求你拯救贝基、撒拉和约瑟，还有他们。主啊，不要让这些事发生在我的孩子们身上。[译校者注：贝基（利百加的爱称）、撒拉是伯南汉弟兄的女儿，约瑟是他最小的儿子。] 不要让这些事发生在我的兄弟姐妹和朋友们身上，主啊，应允我们。

<sup>385</sup> 我们不知道，我们不知道。但是，主啊，我们正看到一些事。那就是此时唤醒我们的一个迹象吗？主啊，应允我们。吸引我们都快到你跟前。父啊，我们爱你，需要你。愿你成就，愿现在圣灵就赐给我们心里的安慰。

<sup>386</sup> 我们祈求，我们能在这个时刻成为你的见证，因为我们知道这必定要发生。历代以来这事都被预言过了，当我们看到这些迹象显现时，我们必定要面对这事实：那就是我们已在末时了。多年来，我们知道也被告知，这事必要发生的。瞧，我们看到它就在门口了。神的烈怒穿街过市，除灭那未受割礼的。凡门上没有血的，灭命的天使就临到他们[译校者注：出 12:13、23]。他们照常生活，但是他们活着的时候，也是死的。没有怜悯，没有神，永远不能得救。

<sup>387</sup> 神啊，为着这些得救的，我们无比感谢你！我们多么……现在，在宝血底下得以进到里面，这对我们来说是多么大的祝福啊！而天使最后巡行全地时，将把那些不在宝血下的……

<sup>388</sup> 那些不在宝血下的人，他们不得怜悯而死。那就是摩西最后阶段的事工。第一阶段事工，作为一个年轻的摩西，他对以色列人说话。

第二阶段事工，摩西下去搭救他们。第三阶段事工，就是那最后的信息。神迹已经行过了。摩西上路了，和得赎者们往那应许之地去。

哦神啊，怜悯我们，我祷告乃是奉耶稣的名。

<sup>389</sup> 现在，我想问一下，你们这祷告的人，有谁觉得自己蒙了怜悯，觉得自己是在神的国度里，觉得自己不管怎么样都已经锚定了。觉得你在基督里，有信心相信自己是一个基督徒，已经重生了。现在，你们知道自己是基督徒，并且毫无疑问地知道自己是个基督徒。若是，我希望你们全都站起来。你们这样相信的人，相信神的怜悯此时已临到你们身上。相信你是一个基督徒，相信宝血对你的心是有效的，相信你们的一切罪都得以赦免了。

<sup>390</sup> 对你们这些人传讲这个，是件很不容易的事。看到人们从各处来到这里，我感到很……

<sup>391</sup> 我不知道这件事是否在这时刻要应验？但是，总有一天，它必定会发生。明白吗？它必定要来临的，可能就是现在。明白吗？世界在各方面都会象往常一样。人们还会来到圣坛前，他们还会哭喊，但是已经太迟了。看见了吗？它会过去的，会结束的。再也没有怜悯了。记住这点：“殿充满了烟云。”[译校者注：赛 6:4]“污秽的，叫他仍旧污秽。为义的，叫他仍旧为义。圣洁的，叫他仍旧圣洁。”[译校者注：启 22:11]不再有怜悯了。当羔羊把书卷拿了过来时，那就是了，一切都结束了。那看来非常像我们现在。

<sup>392</sup> 也许我们还有另一天。也许今天就是那一天。也许明天是最后一天……也许今晚是最后一个晚上。也许这就是最后一年。朋友们，我不知道。我对你们说，我不知道。这事永远不会告诉我。

<sup>393</sup> 但当神点到生命册上最后一个名字并把他赎回时，一切就都结束了。瞧，那时，无论如何不再有怜悯了。那时刻无论如何不再有怜悯了。就是那样，结束了。

<sup>394</sup> 有多少人知道这是真理？[VGR 原注：会众说“阿们”]好的。这是真的。看，我们确实觉得……

<sup>395</sup> 这些年来听我讲道和受警戒的会众，你们知道我所带来的这信息，看见这信息的内容是我……我-我以适度的形式传出来。只要记住，我这样说：以“还未成熟”的形式，以便你们能理解。还有许多事我本可以说的，那些事对你们的震动会过于强烈。明白吗？我都省略了。我摸索着去讲，因为我不能确定。如果我踩在什么地方，心里没底，我就会小心翼翼，明白吗？但是，我要告诉你们这些事。

<sup>396</sup> 听着。你们不快乐吗？你一生中所做的事，还能想到有比这更大的吗？

<sup>397</sup> 要是现在就结束了，那会怎么样呢？要是一切都成了，会怎么样呢？“哦，”你说：“伯南汉弟兄，也许……”是的，我知道。他们会继续下去的。每次他们都这么做。我已经解释了，并且藉着经文证明过了。看到没有，世界继续在运转，但它已经注定完了。明白吗？明白吗？

<sup>398</sup> 愚拙的道理拯救那些丧失的人。在人看来是愚拙的，却为神的智慧[译校者注：林前 1:18-25]。明白吗？神是个灵[译校者注：约 4:24]，他的杰作是奇妙的，以神奇的方式行异能，看到了吗？然而，我们是人，是有限的。我们不知道。我们只能察看我们所能看见的。但是，有某样东西在我们里面……

<sup>399</sup> 如果你一生中从未见过阳光，你从一见屋子走出去，当我告诉你：“这是太阳。它会反射。它让东西看得见。”你就会知道你从这间屋子走进了阳光里。它是温暖的。你可以感觉到它。即使你看不到它，也看不到绿树，看不到大自然，但你的身体仍然会感觉得到，你就会知道。如果你没有视觉，别人也没有，但你也仍然会知道你是在某样东西的面前，你的感觉会告诉你的。明白吗？你知道它在那里，因为你的感官能感觉到它。对不对？[VGR 原注：会众说“阿们”]

<sup>400</sup> 现在，我们知道基督就在这里。明白吗？也许用眼睛你看不见他。也许你看不见，但是藉着异象，我告诉你们，他就在这里。我们的直觉告诉我们。我们知道这儿有什么东西是我们的感官无法表明出来的。是圣灵表明了：基督就在这里。

<sup>401</sup> 我感到他已经赎回了我们。我感到我们的名字在他的册上了。我相信我们已经被羔羊的宝血救赎了[译校者注：彼前 1:18-19]。

我爱你们，我也知道你们彼此相爱。

福哉，爱的联结，

联结我们团契。

同一的心彼此交往，

就与天人无异。

<sup>402</sup> 我们彼此间本该一直有这样的感觉。明白吗？我们应该有。我们彼此间本该有这样的感觉。明白吗？因为当我们彼此相爱时，我们就是爱神。“不爱他所看见的弟兄，就不能爱没有看见的神。”[译校者注：约一 4:20] 我们必须彼此相爱。为敌人舍命，没有比这更大的爱了，



那敌人可能成为他的朋友。[译校者注：约 15:13，罗 5:8]

<sup>403</sup> 哦！你们知道那首歌，“福哉，爱的联结”吗？它是不是很美妙？那把我们系在一起的联结是蒙福的。姐妹，你能给我们弹一下和弦吗？就弹一分钟吧。

<sup>404</sup> 要是它已结束了，会怎么样呢？要来的第三阶段事工是向失丧者传道，那会怎么样呢？要是这一切预表现在就成真了，会怎么样呢？那不是很美妙吗？多好的团契啊！

福哉，爱的联结，（那把我们系在一起的联结）

联结我们团契。

同一的心彼此交往，

就与天人无异。（继续吧。）

<sup>405</sup> 那是什么？是亲族心思的交通。“愿你的国降临。愿你的旨意成就。”[译校者注：太 6:10，路 11:2]。瞧？

<sup>406</sup> 我们却想把神当着一个吉祥物，一个差使或跑腿的，“神，你来做这，做那。”

<sup>407</sup> 耶稣说：“你们祷告要这样说：‘愿你的国降临，愿你的旨意行在地上如同行在天上。’”[译校者注：太 6:10]”然后，天国就被带下来给我们，而我们被带上天国去。我们现在就与基督耶稣一同坐在天上[译校者注：弗 2:6]。我们都相信这信息就是真理：即神的儿子耶稣基督救赎了我们。

<sup>408</sup> 让我们一边唱诗，一边合上眼睛，把手举起来。

福哉，爱的联结，

联结我们团契。

同一的心彼此交往，

就与天人无异……（继续弹奏。）

<sup>409</sup> 没有人在笑，这不是笑的时候。带着一颗至诚恳的心，当弹琴的姐妹在弹那首歌的时候，让我们和身边的人握手，真诚地说：“愿神祝福你，基督徒。”

<sup>410</sup> 神祝福你，内维尔弟兄。[VGR 原注：内维尔弟兄说：“神祝福你，伯南汉弟兄。”] 五十九岁了。[VGR 原注：内维尔弟兄说：“是的。”] 漫长的道路！

神祝福你，弟兄。

现在，让我们向神举手。

每逢彼此分离，

寸衷怅惘难言。  
但身虽离，心仍合一，  
希望再会眼前。

<sup>411</sup> 现在，让我们低头。我们大家这时都不知道未来将会如何，但是，我们知道最后是什么。我不知道。我说不出来。我说不出来。我不知道。但是面对今天上午我们已经揭示出来的事实，让我们照主告诉我们的祷告文来祷告。那就是“愿你的国降临。愿你的旨意成就。”  
[译校者注：太 6:9-13] 让我们一起来祷告。

<sup>412</sup> [VGR 原注：伯南汉弟兄和会众齐声按《马太福音》6:9-13 祷告。]  
我们在天上的父：愿人都尊你的名为圣。  
愿你的国降临。愿你的旨意行在地上，如同行在天上。  
我们日用的饮食，今日赐给我们。  
免我们的债，如同我们免了人的债。  
不叫我们遇见试探。救我们脱离凶恶。因为国度、权柄、荣耀，全是你的，直到永远。阿们。

<sup>413</sup> 现在，我们诚心地低着头。圣经说：“他们使徒们唱了诗，就出来，往橄榄山去。” [译校者注：可 14:26，太 26:30] 记住，圣经记载他们这样做，是因为宗教领袖们把我们主的第二阶段事工钉在了十字架上，而第三阶段事工已准备好要开始了。那之后几小时，他就进入阴间向那些失丧的人传道，他们拒绝了神给他们的怜悯 [译校者注：彼前 3:19]。

<sup>414</sup> 请弹“我以信心仰望你”。

我以信心仰望你  
十字架上我的求主！  
求你听我祷告，  
将我罪过宽饶，  
使我从今到老  
全属基督！  
我今行走世路，  
不时遇见忧苦，  
求你引领！  
擦干我的眼泪，  
保守我不懊悔，  
拯救我不犯罪，  
荣耀你名！

<sup>415</sup> 愿主祝福你们，使他的阳光和恩典照耀你们，愿主赐给你们永恒的生命，在这个世界以及要来的那个世界都与你们同在。在永生里，愿你们在将要来的永生里永远地事奉他。

<sup>416</sup> 如果现在就是这时候了，如果我们已经到达了那个地步，我也不会以我一直所传讲的为耻。如果每个牧师必须和他的会众站在一起接受审判，就像我在那异象[译校者注：指“越过时间的帘幕”]中看到的，我要因我所传讲的福音而感到欣慰，因为那是与保罗他们所传讲的同一个福音[译校者注：加 1:8-9]。

<sup>417</sup> 我为你们感到高兴。我很高兴你们接受了基督作你们的救主。爱他，并祷告。

<sup>418</sup> 我们下午再见，若主愿意，七点钟在这个教堂。愿神祝福你们。你们可以解散了。

## 现今在监狱中的魂

63-1110M Vol. 2-22R

威廉·玛利安·伯南汉弟兄的这篇信息是 1963 年 11 月 10 日星期天上午在美国印地安那州杰弗逊维尔的伯南汉堂所传讲的。这盘编号为 63-1110M 的磁带长度为 2 小时 44 分钟。在得到更清晰更完整的原版磁带后，此书经过重新编辑，在原卷册号后面增加了一个 R 字。我们尽力准确地把原磁带上的口头信息转换成印刷的书面信息，未做任何增删改动，由神之声录音机构重新印刷发行。1967 年出版。2002 年重印。

（神之声录音机构 2002 年版权所有）

美国神之声录音机构

---

Voice Of God Recordings

P.O.Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.

## 版权声明

版权所有。本书是一个传扬耶稣基督福音的工具，获准以家用打印机打印出来，作为个人使用或免费发放。本书在未经神之声录音机构®书面允许下，不准售卖，大量复制，在网站上发布，收藏在检索系统中，翻译成其它语言，或用于募集资金。

欲获得更多资料或其它阅读材料，请联络：

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)